

بنياتى ھونەرىي توخمەكانى گىرپانەۋەي داستانى فۇلكلورىي كوردى

پ.د. ھىمداد ھىسېن بىكر

م.ى. كەيىفى ئەھمەد

زانكۆي سەلاھەددىن

زانكۆي كۆيە

كۆلىپىزى پەرۋەردە

كۆلىپىزى پەرۋەردە

بەشى كوردى

بەشى كوردى

پېشەكى

داستانەكان برىتيين لە ژانىكى ئەدەبى سەربەخۇ، كە لەدېر زەمانەۋە لەلايەن گىرپەرەۋەكان بەشپەۋەي زارەكى گىرپەرەۋەتەۋە بۇ گويگرەكانيان، گىرپەرەۋەكان ئەۋ كەسە زانا و زىرەك و وشيارانەي نېۋ كۆمەل بوونە، كە بەشپەۋەيەكى زارەكى و گوتارى دەنگى شتىكىيان بۇ خەلكى گىرپەرەۋەتەۋە، ھەر لەرېگەي ئەۋەۋە پەيۋەندى لەگەل ۋەرگر يان بىنەر يان بۇگىرپەرەۋە پەيۋەندىيەكى پتەۋ دروستبۈۋە، ئەۋ ۋەكو ناۋەندىكى مەعريفى و وشيارى سەپرەرەۋە بۇ ھېنانە ئاراي ئەۋ پەيۋەندىيە دروستە، خۇي بىرپارەدەدات كە لەۋ كۆر و دانىشتن و مەجلىسانە چى دەبىت بگوترىت و چىش فەرامۇش بگوترىت و نەگوترىت، ھەرۋەھا دەبىت بە چ رېگە و ئامرايىك و چۆن چۆنى بگوترىت، لە چ گۆشەنىگايەكەۋە و بە چ تىرپوانىنىك بىت، بە چ شپەۋەيەك رىزبەندى روودا و گىرپانەۋە و توخمەكانى گىرپانەۋە بگوترىت، لىردەدا گىرپانەۋە برىتييە لە خستەنەروۋى ھەربابەت و شتىك، كە ھەلىدەبىزىرن و بەلايانەۋە شيا و گونجاۋ بىت، جا ئەمە دەقىك يان ۋىنەيەك يان نواندن يان تىكەلەيەك بىت لەمانە، ۋەكو داستان و ئەفسانە و حىكايەت و...ھتە، ئەۋ پرۆسەيەي گىرپانەۋەيەش، لە ھەموو كات و شوپىنىكا و لەناۋ ھەموو كۆمەلگەيەكەدا ھەيە و ھەبۈۋە، دەسپىكى ئەۋ پرۆسەيە لەگەل دەسپىكى مېژوۋى مرقۇفايەتيدا سەربەھەلداۋە، گىرپانەۋەي زارەكى، كە خەسلەتلىكى ئەدەبى فۇلكلورىيە بەگشتى، ھاۋكارى ئەۋ جۆرە ئەدەبە دەكات، بۇ ئەۋەي بىبىتە خاۋەنى خەسلەتلىكى سادە و ساكار و نەرم و نىان و راستگويى و واقىيە، ۋايلیدەكات كە بەپىي گۆرپانى كات و سەردەم خۇي لەگەل بارودۇخە جياۋازەكاندا بگونجىنىت، ھەرۋەھا رېگا بۇ گىرپەرەۋەكان خۇش دەكات، كە بەپىي كات و سەردەم و شوپىن شتى لى كەم بگەن و شتى بۇ زياد بگەن، بەپىي گونجان و بارودۇخى ئەۋ گويگرەي كە بۇي دەگىرپانەۋە، ئەمەش بۇ بنياتى گشتى ئەدەبى فۇلكلورى دەگەرپتەۋە، كە بوار بە گۆرپىن و چاككردن دەدات، چونكە لەۋانەيە لەبەرگەردنى دەقا و دەق و وشە بە وشەي بابەتەكە ۋەك خۇي قورس بىت، بەتايىبەتى ئەگەر ھات و بابەتەكە دورودرىز و ئالۆز بىت، ۋەكو داستان و ئەفسانە و حىكايەتەكان و...ھتە. ئەۋ پرۆسەيەش ھەروا بەشپەۋەيەكى لە خۇۋە و ھەرمەكى نايەتەكايەۋە، بەلكو بەھۇي كۆمەللىك توخم و تەكنىكەۋە ئەنجامدەدرىت، كە بەپىي جۆرى ئەدەبەكە و بابەتەكە، ئەۋ توخم و تەكنىكانە رىزبەندى و شوپىنى خۇيان دەگۆرن، كە توخمىك لە جۆرىك گرنگە، لەۋانەيە لە جۆرىكى تر كەمتر گرنگ بىت، يان رىزبەندىيەكەيان دەگۆرن و پاش و پىش دەكەۋن.

لەبەرئەوەى داستان بەرھەمىكى گىرپانەوە نامىزە، گىرپانەوەش لەسەر بنەماى چەند توخمىك بنياتنراون، ديارە داستانە فۆلكلورىيەكانىش خاوەنى بنياتيكي بەھيژ و پتەون، ئەو بنياتانەش لەسەر بنەماى چەندىن توخم و تەكنىكىكى هونەريى بنياتنراو، ئىمەش لىرەدا تەنھا لەبارەى ھەندىك توخم قسە دەگەين و دەوەستين، ھەلبژاردنى ئەو توخمانەش بەپيى گرنگيانە لەنيو داستانە فۆلكلورىيەكاندا، ئەو توخمانەى لەو ليكۆلینەوہەدا ھەلمانبژاردوون، بۆ ئەوەى لەسەريان بوەستين و شيگردنەوہ و ليكدانەوہيان بۆ بگەين، كە تا چەند خاوەنى بنياتيكي بەھيژ و شياو و پتەون و بوونەتە مايەى بنياتيكي بەھيژ و پتەو بۆ سەرتاپاي داستانەگەو ئەوتوخمانەش بریتين لە (پالەوان، رووداو، شوين، كات)، كە بەپيى گرنگيان لەنيو داستانەكاندا ريزمان كردوون و ليكۆلینەوہمان لەسەر كردوون.

سنوورى ليكۆلینەوہگە لەپرووى بابەتەوہ سنووردارمان كردووە، تەنھا باسى توخمەكانى داستانە فۆلكلورىيە كوردیيەكانما كردووە و بەلای داستانە ئەدەبیيە نووسراوەكاندا نەچووین. ھەرودھا لەنيو توخمەكانىشدا تەنھا توخمەكانى (پالەوان، رووداو، شوين، كات)مان ھەلبژاردووە و قسەمان لەسەر كردووە. چوار توخمى بەرچاو و گرنكى پرۆسەى گىرپانەوەى داستانە فۆلكلورىيەكان

ئامانجى ليكۆلینەوہگەمان ئەوہیە كە ئەوہ بسەلینين و بخەينە رووكە تا چەند توخمەكانى (پالەوان، رووداو، شوين، كات) رۆليان بينوہ لە بنياتنانى داستاندا ھەوہا تاجەند ئەو توخمانە بوونەتە مايەى سەرگەوتنى گىرپانەوہى داستانەكان، تاجەنديش لەگىرپانەوہكاندا پەنايان بردووە بۆ بنياتنانى ئەو توخمانە كە لەنجامدا بوونەتە مايەى بنياتيكي پتەوى دەقەكە.

ليكۆلەر ھەردەم بەدواى ريباز و ميتۆديكا دەگەرپيت كە لەگەل بابەتەكەيدا بگونجيت، ئەم بابەتەش بۆ ئەوہى لەسەر بنەمايەكى زانستى ئەكادىمى بەرپۆھەبچيت، ئىمە دوو جۆر ميتۆدەمان بەكار ھيئاوہ ئەویش ميتۆدى (وەسفى و شىكارى)ە.

ليكۆلینەوہگە لە پيشەكى و ئەنجام و سەرچاوەكان و ناوہ رۆكى باسەكە پيگھاتوہ. لە پيشەكيدا كورتەى باسەكە و سنوورى ليكۆلینەوہگە و ئامانجى ليكۆلینەوہگە و ميتۆدى ليكۆلینەوہگەمان باسكردوہ. پاشان ناوہرۆكى ليكۆلینەوہگە خراوتە روو كە پيكديت لە چوار تەوہر. لە تەوہرى يەكەمدا باس لە توخمى (پالەوان) كراوہ، دواى پيشەكيبەكى كورتى تيۆرى ھاتووينەتە سەر لايەنى پراكتيكي، ليكۆلینەوہ لە چۆنيى بنياتنانى پالەوان كراوہ، ئەویش بە نموونە ھيئانەوہ و شيگردنەوہى نمونەكانى نيو ھەندى داستانى فۆلكلورى كوردى. تەوہرى دووھميش تەرخانكراوہ بۆ قسەكردن و شيگردنەوہى توخمى رووداو، كە بەھەمان شيۆەى تەوہرى يەكەم جيبەجى كراوہ. تەوہرى سيبەم لەسەر گرنكى و بنياتى شوينە لەنيو داستانەكاندا كەتا چەند خاوەنى بنياتيكي بەھيژە و كارى كردۆتە سەر توخمەكانى تر، تەوہرى چوارەم و كۆتايىش بریتيە لە كات، كە ھەميشە كات رابردو و زنجيرەيە بەپيى كاتى روودانى بەدواى يەكداديت، كە ئەمەش خەسلەتيكى كاتى نيو داستانەكانە. لە كۆتايىشدا ئەو ئەنجامانەى كە لە ميانى ئەو ليكۆلینەوہەدا پيگەيشتووین لەگەل لیستی سەرچاوەكان و كورتە ليكۆلینەوہگە بە ھەردوو زمانى عەربى و ئینگلىزى خراونەتە روو.

تەوهری یەكەم: پالەوان:

دیاره ڕەگەزی هەرە سەرەکی داستان قارەمان یان پالەوانە، پالەوان لە کۆندا و پێش ئەوەی ئەو جۆرە ئەدەبە نوێیانەیی ئەمرۆ لەبەر دەستدان سەرھەڵدەن، بەتایبەتی لەپێش((سەرھەڵدانی رۆماندا چەمکی کاراکتەر هەموو لە پالەواندا کۆگراوەتەو و بەلادەستییهکە هەر بۆ پالەوان گەراوەتەو و هەر ئەویش بە تەنھا توانیویەتی کار لە رووداوکان بکات و بیانگۆرێت، هەتا دەقەگەش لەسەر پیاھەڵدان و بەدیارخستنی پالەوان بوو، چونکە کاری وای کردوو، کە خەلکی ئاسایی نەیتوانیوە ئەنجامی بدات، بۆیە خۆپنەر بەبێ ویستی خۆی لایەنگری پالەوان بوو))^۱، دیارە هەموو ئەو توانا و هیژە لە ئەفسانە و خورافە و داستانەکان بەرجەستە دەبوو، بەتایبەتی داستانەکان، چونکە ئەفسانە و خورافەکان زیاتر پالەوانەکانیان خوداوەند و نیمچە خوداوەندەکان بوو، بەلام لە داستانەکاندا بوو بە پالەوان، ئەوەش راستییەکی بەرچاو و حاشا هەلنەگرە، کە پالەوانی داستان زۆر گرنگە و ڕووداوی سەرەکی داستانەکە و هەموو کەسێتییه بەشدارەکانی ناو ڕووداوکە لە خزمەت و بەرزکردنەوی پالەوانی سەرەکی دان.^۲ هەروەھا پالەوانی داستان، کەسێکە خاوەنی تایبەتمەندی قوولێ نەتەوہییه، هاوکات خاوەنی هیژیکێ لە رادەبەدەری سەرووی سروشتی مرۆفی ئاساییه، پالەوانی نیو داستانەکان خاوەنی هیژیکێ پەرچو(سیحر)ین، لەرووی هیژی جەستەیی و هیژی دەروونییهو.^۳ لە داستانێ (ناسر و مالمال) دا، هیژ و توانای پالەوان بەقەد دەیان هیژی مرۆیی ئاساییه، کە بەم شیوہیە خراوتەروو.

((ئەگەر ناسر هات و گەیشته پلی عومانی، تووشی ئەو چل سوارە بوو ئەگەر شیخی عارەبان بۆ کوشتن و ڕووتکردنی ناردبوونییه سەر ڕێیە یان. هەندیک دەلێن ناسر بە نیویان کەوت و هەر چل سوارەکەیی کوشتن و وەکو داری قەڵاشکەری لەسەر یەکدی دانان و ڕۆشت. هەندیکیش دەلێن: وەکو هەلۆی دوو سی جاریان بە نیو دا هات و ڕۆشت و سی چوار کەسی لیکوشتن و لە پەلەپەلیان لەنیویان دەرپەری و خۆی لی ڕزگار کردن))^۴، لێرەدا توانای پالەوانەکەمان بۆ بەدیار دەکەوێت، کاتی شیخ چل سوار لە ئازا و شوڤەسوارانی عیلهکەیی هەلەبژیرێت، بۆ ئەوەی بچنە سەر ڕێی ئەو دوو پالەوانە، بەلام تەنھا یەکیکیان دیت، واتە شیخ حیسابی هەردووکیانی کرد بوو بۆیە چل سوارێ ناردوو، خو ئەگەر بیزانیایە تەنھا یەکیکیان دیت، ئەوا تەنھا بیست سوارێ دەنارد، کەچی ئەو سوارە (ناسر) بەتاقی تەنیا هەر هەموویان لەمەیدانی شەردا دەکوژێت، بەبێ ئەوەی ئەوان بتوانن برینداریشی بکەن، ئەوەش بەتوانایی پالەوانی داستانمان پیشاندەدات.

لەداستانی (لاس و خەزال)دا چەندین دیمەنی توانا و هیژمان لەبارە پالەوانەکەوہ پیشاندەدات، لە یەکیک لەو دیمەنانەدا باسی هیژی دەست و پەنجە و بازووی (لاس) دەکات و دەلێت:

((وەستا عەباس هەگبەیهکی نال لۆ دەرھینا لەپیشی رۆکردییه .

کاکە لاس دەستی دەگەیانده هەر نالەکی بە دوو پەنجان ئەو نالەیی دەشکاند دەیگو وەستا عەباس تەنەکەیه، نال نییه.

^۱ بنیاتی کارەکتەر لە رۆمانەکانی (حسین عارف)دا، جەوہەر شیخانی، چا. رۆژھەلات، ھەولێر، ۲۰۱۴، ل. ۱۵.

^۲ الموتیف فی الادب الشعبي والفردی، د. سلیمان العطار، ص ۶۴.

^۳ شناخت داستان، جمال میر صادقی، ص ۶۴.

^۴ مامان برازا بزر کرد خالان خوارزا مەزن کرد، کوکردنەوہی، زیاد موحمەد ئەمین، ل. ۴۶.

لەبۇ شېخەزائى ئەو ئالە لىمەدە، قىمەتى نىيە،

ھەتا چل جووتە ئالى لە وەستا عەباسى خەساركردييه

ھەموۋى فرى دەدا بەبى قەيدىيە))،^۵ وەك ئاشكرايە كە ئالى ولأغەبەرزە لە ئاسنىكى پتەو دروست دەكرىت بۇ ئەوۋى بەرگە بگرىت، زۇرجار تەنھا لەبەرئەوۋە دەيگۆرن، چونكە لوس دەبىت، ولأغەكە لە شوپىنى لىزى بەردەلەن خلىسك دەبات، بۇيە دەيگۆرن و دووبارە ئالى دەكەنەوۋە، كەچى كاكە لاس تەنھا بە دوو پەنجان وەكو مەقەبا دەينوشتىنئەوۋە دەيشكىنى، پىويستە ئەوۋەش بزەنن، كە وەستا عەباس ئالى زۇر باشى بۇ ھىناوۋە لەبەرئەوۋە ھەر لەسەرەتاوۋە (لاس)ى كەوتۇتە بەر دلى، بەلام مەسەلەكە دەگەرپتەوۋە بۇ بەھىزى دەست و بازو و پەنجەى كاكە لاس، نەك خرابى ئالەكان.

لەداستانى (چەتۋى كورى فەرھو)دا، چەتۋ پالەوانىكى بى وینەو بەھىزە ھەر وەك باوكى، پىش ئەوۋى بەتەمەندا بچى كەس نەبووۋە شان لە شانى بدات، بەلام چەتۋ لەویش تىدەپەپرىنى و چەندىن لەشكر و ھۆزى تىكشكاندوۋە، تالانى چەندىن ھۆزى ھىناوۋە، تالانى خۇشى لە چەن ھۆز و پالەوانىك ستاندۇتەوۋە.

((ئەو رۇ ھەسەنى پىركانى ئىزدىيا ،

سى عەگىدان لبۇ چەتۋ بدەر ھىخستىيا ،

سىنگى مەيدانى پىشى چەتۋ دگرتىيا ،

بسى دەنگان گازى چەتۋ دكردييا

چەتۋ گوۋى خۇ گران كرتدييا

دگو ھو خورتى ئىزدىيا

بەس بزەنم خەبەر و مرادى دلى ھنگو چىيا

ھەتا ئەوان بىخەبەرەن قانع دكردييا

پىي خۇ لركىيى ھەزمانى قايم كرتدييا

بەرى خۇ لوان كوچك بابا و فپاندىيا

يەكى لوان عەگىدان كوشتىيا

لنگى يىكى دى شكاندىيا

ئەوۋى دىكە زمانى لغولغولەى دەرنانىيا..))^۶

لەداستانى (دەروۋىشى عەبدى)دا، دەروۋىش كەسىكى ھىندە بەھىز و توانايە و پالەوانىكى بىوینە و بىدەنگە، بەبى ئەوۋى خۇى بەدىاربىخات و شانازى بەخۇيەوۋە بكات. ئاشقى كچى ئاغاكەيەتى، ئەوۋىش دىەوۋى لەناوۋى ببات، بۇيە دەينىرى بۇ سەر ئەو جەردە و رېگرانەى لە شوپىنىكى عاسى خۇيان قايم كردوۋە، ژمارەيان چل كەسە، بەسەرگردايەتى كەسىكى ياخى و بەھىز و ئازا، ئەو رېگرانە خەلكى ناوچەكە ھەراسان دەكەن و ھەموو رۇزى راپوۋووت و كوشت و كوشتار لەو ناوچەيە دەكەن، ھىچ كەسىك دەرفەتەيان نايەت و خەلكى ئەو ناوچانە ئەو رېگايەيان تەرك كردوۋە و بەویندەرىدا ھاتوچۇ ناكەن، ھەربۇيەشە، كە ئاغا دەروۋىش بۇ ئەوۋى دەنيرىت، چونكە دەزانىت كە ناگەرپتەوۋە و دەيكوژن، بەوۋەش بە بەردىك دوونىشانە دەپىكىت، ئەگەر دەروۋىش سەرگردەى

^۵ بەيتى لاس و خەزال، ئامادەكردى، عەبدولەتيف عەبدولمەجىد گولى، ل ۸۴.

^۶ پىنج داستانى كوردى، كوكردنەوۋەى. ياسىن گوران، ل ۱۱۸، ۱۱۹.

دزەکانی گوشت یان چەند دز و رێگریکی گوشت ئەوا خۆی و خەڵکەکە لە دەستی ئەو گروپە رزگارییان دەبێت، خۆ ئەگەردەرویشیش بە دەستی ئەوان کوژرا دواى ئەوەی کە چەند کەسیکی لى کوشتن، ئەوا ئەو باشتەر و دەرویشیان لە کۆل دەبێتەو، بە ئام ئەو پیشبینیانەى ئاغا زۆر هەلە دەرچوون، چونکە دەرویش ئەو کەسە لاواز و بێهێزەى ئەوان بیریان لیکردبوو نەبوو، هەر بۆیەش ئەنجام جۆریکی تر بوو و لەناویان دەبات و سەری سەرگەردەکەش، بە دیاری بۆ ئاغا دەهێنیتەو، لەگەڵ خوشی کارمەزێک راودەگات و دەیهێنیتەو بۆ ئاغا، هەرچەندە ئاغا بواری بۆ هەموو ئازا و کەلەمێردانی عەشیرەت خوش کرد، کە هەرچی بچیت بۆ ئەو شەرە و سەرکەوێت، ئەوا کچەکەى خۆی لى مارەدەگات، بە ئام کەسیان نەیانویرا و بێدەنگ بوون، نیشانەى رەزامەندیش ئەوە بوو، هەرچی رازی بێت بروت، ئەوا قاوەى لە قاوەچی وەردەگریت و دەپخواوەو، دواى ئەوەى قاوەچی قاوەى بەسەر هەموواندا گیرا کەسیان دەستیان بۆ فەنجانەى قاوەکە نەبرد، دواکەس دەرویش قاوەکەى وەرگرت و خواردیەو.

((دەرویش عەبدی شیخان قاوی خۆ وەرگرت و خواردیو ،

ئەوجا دەرویش دەستی خۆی دایە دارى دار رمیو ،

سوار بوو لە جوانە ماینی عودبێو .

بەوی نوێژی نیورانی، بەتاقی تە نیو ،

ئاژۆت و داگەوتە دەشتی مەجەرپرانێو

سەری سەرۆکی تەپیدە باشیانى برى

دابووی لە توپی رمبێو

تالعی تالعداران لە گەرانەویددا ،

فەرخیکی کارمەزى لەنیو پووشی رابیو

دەرویش کارمەزى دەگوشت، بەزەبرى دارى شەلغیو...))^۷

لە داستانى (شیرین و فەرهاد)یشدا، فەرهاد ئەو پالەوانە ئازا و بەتوانا و ئەفسوناوییه کە، هیزی شان و باز و جەستەى دەچیتە بواری ئەفسانەو، کاتی کە رانی ئەسپەکەى شیرین واتە شەودیز دەشکى، شیرین زۆر عەز و غەمبار دەبێت بەو رووداوه، کاریگەرى لەسەر فەرهاد دەبێت، بۆیە وەك واشە و باز روو دەبیتە شەودیز و دەپخاتە سەر شانى، وەك رەشەبا و بەپرتاوى بەرەو مەنزلی شیرین دەکەونە رى و دەگەرینەو بۆ کۆشكى خەسەرە، هەر بەو شەو نایەلێت بەیان دابیت و کەس پى بزانی، دەیکەیهنیتەو کۆشک.

((لەپاش چەند سعات فەرهادى کۆکەن

خستییە سەرشانى شیرینی ارمن

شیرین و شەودیزی هەلگرت بەسەر شان

رۆیشت بەرەو رووی شارى کرماشان

لە ماہى دەشت چو بۆ ھارون اوا

گەپشتە کەند وەکو رەشەبا...تاد))^۸

^۷ جوانستان، کۆکردنەو، زیاد موحەمەد ئەمین، ل ۱۹۱.

^۸ شیرین و فەرهاد، ئەركى چاپکردن، محمەد امین عصرى، ل ۲۶.

كاتی كە پالەوانی داستان بەمشێوەیە بەهێزە، دەبێت كەسانیکی بەهێزیش لە بەرامبەریاندا هەبێت، بۆ ئەوەی ململانێكە گەرم بێت و بنياتی هونەری پالەوانەكە بەهێزتر بکات و خزمەتی بەدیارخستنی ئەو هێزە پالەوان بکات، چونكە ئەگەر پالەوان ڕووبەڕووی كەسیکی ئاسایی ببێتەوه، ئەوا هیچ ئازایەتی تێدانیهی، ئەگەر سەربەش بکەوێت، هەروەها هێزە لەتوانا بەدەرەكەشی بەدیار ناکەوێت، ئەگەر هێزێکی هاوتای خۆی یان سەرووی خۆی ڕووبەڕووی نەبێتەوه، ئەو بتوانی ئەو هێزە تێكشکێنی و لەناویببات، بۆیە لە هەمان کاتدا لە دەرووبەری پالەواندا، پالەوانی دژ و كەسی بەهەمان تاییبەتمەندی و هێزی پالەوانەوه هەن. كە ئەوان زیاتر هێزێکی شەیتانی و شەڕانگێزن و بەرەنگاری پالەوان دەبنەوه، بەلام سەرەنجامیان تێكشکان و لەناوچوونە و، سەرکەوتن بۆ پالەوانی داستانە، كە هەمیشە هێزێکی ناشتی خواز و چاکەکار و خۆشەویستی خەلک^۹.

لە داستانی (ناسر و مالمال) داچەندین كەس و پالەوانی بەهێز ڕوو بە ڕوویان دەبنەوه و دەتوانن هەموویان لەناو ببەن، بۆ نموونە یەكێك لەو كەسانە یەك ڕوو بە ڕوویان دەبێتەوه (شۆخال)، كە دەزگیرانی (مالمالی)، مارە کردوو و كەس و کارەكەشیان دەچەوسێنێتەوه، ئەمەش لە ئامادەنبوونی هەردوو پالەوانەكەوهی، بەلام كە دەگەرێنەوه، سەرەتا بەرەنگاری (شۆخال) دەبنەوه، كە هێز و تواناكە یەكەوهی، ((جا، كە تەماشای شۆخالیان كرد و دیتیان: ئەگەر گوێنی هەڵدەقەند و بۆ سەر مەڕی هەڵدەدا، گوێنی وەكو هەوری بەهاری دەیگرماند. كە زانی بۆ لا ی دەچن، گۆچانیکی پێ بوو هێندە تیرەگیکی ئەگەر گۆچانی سەرەو بن كرد و دایهێنایە مالمالی، گۆچان لەسەر سەری مالمالێرا ڕۆشت و لەو بەری لە كەرتكە شاخیکی داو بەقەدەر لا دیوارێکی لە شاخەكە ی پچری...تاد))^{۱۰}، كاتی فەرهاد شیرینی دەبردەوه بۆ كۆشك لە ڕێگادا (گەرا) ی درپندە و بەتوانا ڕێی پێدەگریت و دەبێتە شەڕیان تا لەئەنجامدا دەتوانی بەسەریدا زال بێت و سەربكەوێت و لەناوی ببات، لێرەدا شیرین بەچاوی خۆی هێز و توانای فەرهادی بینی و هێندە تر ئاشقی بوو، واتە دەتوانی بنياتی خۆشەویستیەكە زیاتر پتەو بێت بەهۆی توانا و ئازایەتی و چاوەترسی پالەوان.

((لەبەر گافا چل نضر زەنگی

راداری ڕێ بوون وەك فیلی جنگی

گەرای بێ ایمان سەرداری یان بو

دایم شەرر و شور هەر کاریان بو

نۆبەچی لە دور كە دی هات فەرهاد

بەر بوو هەوار بە داد و بێ داد

گەرای سەگ صفت كە فەرهادی دی

هاتە ڕێ بەقار بەحدت ووتی

ئەری ڕێ بوار شیتی بێ خیر

بۆ چی وا هاتووی بێ خوفو خگر...تاد))^{۱۱}

^۹ شناخت داستان، جمال میر صادقی، ص ۶۴.

^{۱۰} مامان برازا بزر كرد خالان خوارزا مەزن كرد، كۆکردنەوهی، زیاد موخەمەد ئەمین، ل ۵۵، ۵۶.

^{۱۱} شیرین و فەرهاد، ئەركی چاپکردن، محمەدەمین عصری، ل ۲۶، ۲۷.

له داستانی (بارام گوئنه‌ندام)دا، کاتی بارام دەرۆات به‌رمو مه‌نزلی خوشه‌ویسته‌که‌ی (گوئنه‌ندام) له رینگادا رپی ده‌که‌وێته شوینیک، که مالی ژنیکی فیلباز، سی کوپ و کچیکی هه‌یه، که‌که‌که که بارام ده‌بینی ناشقی ده‌بیته و ده‌بیاته ماله‌وه، به‌لام پیی ده‌لیته، که ناگات له‌خۆت بیته، چونکه من سی برام هه‌نه، که هیژ و توانایان بی سنووره، هه‌ر له‌و رووبه‌روو بوونه‌وه‌یه‌داو که (بارام) ده‌توانی به‌سه‌ر هه‌رسیکیاندا زال بیته و بیان کات به‌ژێرده‌ستی خۆی، وه‌کو به‌نده‌ی ئه‌ویان لی دیت، ته‌نها مه‌رجیان ئه‌وه‌یه که نه‌یان کوژیته، لی‌رده‌ها هیژ و توانا و ئازایه‌تی بارام به‌دیار ده‌که‌وێته، که تا ئه‌و ساته که‌س نه‌یده‌زانی بارام به‌و شیوه‌یه ئازا و به‌هیژه و سه‌ربه‌که‌وێته، (سه‌مه‌نبۆ) به‌ (فه‌ره‌اد) ده‌لیته:

((هه‌مه‌ براهه‌ك نيو كاروبايه

زۆر بی ره‌زایه، له‌ گوتن نایه

ملی وی وه‌کو ئی هه‌ژدیهايه

یه‌کی دیم هه‌یه ئه‌رژه‌نگ ناویه‌تی

ببسته و پینج که‌ز جاو که‌لله‌ی کلاویتی

یه‌کی دیم هه‌یه نیوی سه‌ر سه‌ر

ددانی پیوه وه‌کو پیمه‌ره

حاسه بانیه، دایمه له شه‌ره

سه‌ت به‌لای لی‌دا، چه‌نده به‌دفعه‌ره...))^{۱۲}

وه‌ك له‌و نموونه‌ی پیشه‌وه‌دا به‌دیارد ده‌که‌وێته، هه‌موو داستانه‌کان پاله‌وانی به‌توانا و به‌ هیژ و ئازا رووداو ده‌کان هه‌لده‌سوهرین، به‌جوهریک ((له هه‌موو حیکایه‌تیکدا پاله‌وانیک گه‌وره هه‌یه که‌نه‌که‌س پیی ده‌ویریت و نه‌که‌س ده‌توانیت پشته له‌ ئه‌رزى بدات))^{۱۳}، پاله‌وانی سه‌ره‌کی داستان زیاتر پاله‌وان یان نیمچه خوداو نه‌ندیکه، که به‌ئه‌نجامدانی گرده‌وه‌ی گه‌وره و سه‌یر و سه‌مه‌ره چاره‌نووسی تیره، هۆز، نه‌ته‌وه یان نه‌ژادی خۆی دیاری ده‌کات. بۆ نموونه له‌ داستانی (شانامه‌ی) (فیرده‌وسی)دا، (رۆسته‌م)، خاوه‌نی هیژیکی سه‌رووی سروشتی مرۆقی ئاساییه، یان (ناشیل) له‌ داستانی (ئیلیاده‌)دا، خاوه‌نی ئه‌م جوهره‌ هیژ و توانایه‌ن.^{۱۴} پاله‌وان ره‌گه‌زیکی هینده‌ گرنگه، که به‌بی بوونی ئه‌و بنیاتی داستانه‌کان هه‌رگیز ناتوانری به‌پته‌وی دایمه‌زریته و گیرانه‌وه به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌که‌وتوو ئه‌نجام بدریت، بۆیه هه‌موو ره‌گه‌زه‌کانی تر پشت به‌بوون و به‌هیژی پاله‌وان ده‌به‌ستن، هه‌روه‌ها ((گرنگی که‌سایه‌تیش له‌و کاته‌دا به‌دیار ده‌که‌ون که زمان به‌ته‌نها به‌بی که‌سایه‌تی مه‌حاله‌ بتوانی رۆلی خۆی ببینی به‌هه‌مان شیوه رووداویش به‌ته‌نها له‌ غیابی که‌سایه‌تیدا مه‌حاله‌ رۆلی خۆی وه‌ك پیویسته ببینی، چونکه هه‌ر که‌سایه‌تییه‌که ئه‌وانه به‌رجه‌سته ده‌کات و به‌رز و نویان ده‌کاته‌وه))^{۱۵}، بۆ ئه‌وه‌ی پاله‌وان خاوه‌نی بنیاتیکی به‌هیژ و جیگای تیپرامان و سه‌رنج پاکیشانی گوێگر و بینه‌ران بیته، هه‌روه‌ها خاوه‌نی، تایبه‌تمه‌ندی و خه‌سله‌تی واقعی بیته، واته ئه‌و خه‌سله‌تانه جیگای قبول کردن بن له‌نیو خه‌لکید، ئه‌و زیاده‌رۆیییه‌ی که ده‌شکریته

^{۱۲} که‌نجینه‌ی به‌یتی کوردی، کوکرده‌وه‌یه قادر فه‌تاحی قازی، ۵۷۷.

^{۱۳} رۆجینه‌یه‌ک بۆ ئه‌ده‌بی کوردی رۆژه‌لاتی کوردستان، شه‌ریف فه‌لاح، چا. له‌ریا، سلیمانی، ۲۰۰۸، ۴۵۴.

^{۱۴} فره‌نگ اصطلاحات ادبی، سیما داد، ص ۲۰۵.

^{۱۵} ته‌کنیک له‌ رۆمانه‌کانی (عه‌بدوللا سه‌راج)دا، ئاره‌زوو محمه‌د عه‌لی، ماسته‌ر، زانکوی سه‌لاحه‌ددین، کولێژی په‌روه‌رده، ۲۰۰۹.

لەپىناو زياتر گەورەکردن و تواناكانى خۆشەويستى خەلكى دا بىت، نەك بۆ ئەو دەستى بىتە كەستىيەكى خورافى و ئەندىشەيى، بۆيە ((ئەو كەكتەرەنەى كە بۆ داستانەكان هەلەدەبژىردىن و لاسايى كەسانى دىكەيان پىدەكرىتەو، دەبى واقىيى بن و برۆپىيەنەر بن و كردارى وا ئەنجام نەدەن كە لەگەل كەسايەتى ئەو كەسانەدا نەگونجى، كە كەركتەرەكان لاسايان دەكەنەو، چونكە ئەو كەسايەتياىنە كەسانى لەرادەى ناوەندى بەرزترن، واتە زياتر خانەدانەكان))^{۱۱}، ئەگەر ئاورپىك لە داستانە فۆلكورىيەكان بدەينەو، ئەو راستىيەمان بۆ پروون دەبىتەو، بۆ نموونە، پالەوانى داستانى(قەلى دمدم) واتە(خانى لەپزىرپىن)، كە مير و ئاغاي ناوچەكەيە، ھەروەھا لە داستانى (مەم و زىن) دا، ھەردوو پالەوان (كاكەمەم و خاتوو زىن)، ھەردوو كيان كۆر و كچە پاشاى وڵاتى خويانن، لە داستانى (بارام و گوئەندام) ىشدا، ھەردوو كيان كۆر و كچە پاشاى وڵاتى خويانن، پالەوانانى داستانى(ناسر و مالمال) ىش ھەردوو كيان كۆر سەرۆك ھۆزى ناوچەكەى خويانن، لە داستانى (لاس و خەزال) ىشدا، ھەردوو ئاشقە پالەوانەكە كۆر و كچى ئاغا و سەرۆك عەشیرەتى دوو ناوچەى حياوازى كوردستانن، لە داستانى(شىخى سەنعان) دا، شىخ پىشەواى دينى و پابەرپىكى گەورەى وڵاتە، ھەروەھا (سەرتەم) ى كچە گاورى خۆشەويستى، كچى سەركردەى وڵاتى خويەتى، ھەروەھا ھەردوو پالەوانى داستانى (زەمبيل فرۆش)، زەمبيل فرۆش پاشاى وڵاتەكەى بوو و لە ترسى خودا و لىپرسىنەوى رۆزى دوايى، دەستى لە دەسەلات ھەلگرتوو و بوو بە دەرويش و كار و كاسبى دەكات و بە ئارەقەى نېوچەوانى خۆى نان پەيدا دەكات، خاتوونيش خوشكى پاشاى ئەو وڵاتەيە كە(زەمبيل فرۆش) پرووى تىدەكات و ئاشقى زەمبيل فرۆش دەبىت، ھەرچەندە لە چەند گىرپانەو و لەسەرزارى زۆر كەس (خاتوون) بە خىزانى پاشا دادەنن، بەلام راستىيەكەى ئەو دەيە كە خوشكى پاشايە، ھەردوو پالەوان (خورشيد و خاتوو خەرامان) لە داستانى (خورشيد و خاور) دا كۆر و كچە پاشاى وڵاتەكانى خويانن، (دەرويشى عەبدى) پالەوانيش كۆر مىرى ئىزىديانە و لە كەس و كارى دەپەنجى و دىتە ناوچەيەكى تر و لەوى لای ئاغايەك دەبىتە نۆكەر، ھەر لەویندەرى تووشى داوى خۆشەويستى دەبىت و ئاشقى كچى ئاغاكەى دەبىت، ھەروەھا لە داستانى (چەتۆى كۆر فەرحۆ) دا (چەتۆى) پالەوان كۆر سەرۆك ھۆزىكە، ئەو كچانەى كەخۆشى دەوين و دەيانھىنيت كچى سەرۆك ھۆزەكانى ترن، (عەبدولعەزىزە كۆر) پالەوانى داستانى (سەيدەوان) ىش سەرۆك ھۆكى ناوچەى ئىزىديانە، .تاد، ئەمانە چەندىن داستانى تر ھەر ھەموو پالەوانەكان لە كەسانى چىنى ئەشرف و سەردەوى كۆمەلن، ئەمەش بۆ ئەو دەگەرپتەو، كە ئەو سەردەمەى ئەو جۆرە ئەدەبەى تىدا سەرھەلداو و بابوو، ئەو چىنانە لەو كاتەدا بالادەست بوونە، كارىگەرييان ھەبوو لەناو كۆمەلدا، بۆيە زياتر باس لە ژيانى ئەو جۆرە كەسانە كراو، لەپال ئەو دەشدا كەسانى تر ھەبوونە لە چىنەكانى خوارووە بوونە، كەچى بوونەتە پالەوانى داستانەكانىش، وەكو(سىامەند) لە داستانى(خەج و سىامەن) دا، (برايمۆك) لە داستانى(برايمى مەلازىندىنان) و (مەمەد) لە داستانى (مەمەد و سىو) دا و...ھتد.

پالەوانى نىو داستانەكان بەشپۆوويەكى جوان و سەرسۆرھىنەر ھەموو رەھەندەكانىيان لەسەر بنەمايەكى بەرز و تەواو بنياتنراو، ئەمەش باسكردنى ئەو تايبەتەندى و خەسلەتانەى كە لەبوارى ئەو رەھەندەدا پىوويستە باسكريت، بۆ نموونە رەھەندى جەستەيى ياخود فيزىكى كارەكتەر بەشپۆوويەك بنياتنراو كە لەرووى جوانى و تەواوى گشت ئەندامەكانى جەستەى بىتە جىگاي تىپرامان و لەسەر وەستانى كەسانى بەرامبەر، رەھەندى

^{۱۱} بنياتي كارەكتەر لە رۆمانەكانى (حسین عارف) دا، جەوھەر شىخانى، ۱۵.

فیزیکی یان جەستەیی، یان مەتریالیستی یەکیکە لەو ڕەهەندە کە بەمەبەستی ((وێنەگێشان و ناساندنی کارەکتەر و ھەموو ئەندامەکانی جەستە دەگریتەو، جوانی و درێژی، ڕەنگەکان وەک ھی چاوی، لوتی، دەستی و پێی، کەللەیی سەری...ھتد))^{۱۷}، گێڕەرەوە بەھۆی چەند تەکنیکیک دەتوانی یاخود بواری ھەییە کە ئەو خەسلەتەکانی پالەوان بخاتەر، وەک دیالۆگی کارەکتەرەکانی تر، بەلام باشترین و گونجاوترین ئامراز و تەکنیک وەسفکردنە، کە بەھۆیەو دەتوانی بەشیوەییکی تێر و تەسەل کارەکی ئەنجام بدات، جا بۆیە ((ڕەھەندی فیزیکی زۆرجار لەپێی وەسفەو دەخێتە ڕوو زیاتر حیکایتخوانی ھەمووشتزان بەخوێنەری دەناسینی))^{۱۸}، لەبەر ئەوەی ئەمچۆرە حیکایەتخوانە ئاگادار و شارەزایی لە ھەموو ورد و درستی کارەکتەر ھەییە، ئەوانەیی ئاشکراو نھێنی، ئەوانەیی ئێمە زۆرجار بەچاوەیانبینین، چونکە ھەندێ شت شاراوھییە و کەسیتیە کە دەشاریتەو، بۆ ئەوەی کەسانی بەرامبەری نەیبینن، بۆ ئەوەی بە کەم و کۆری بۆی حیساب نەکری، بەلام حیکایتخوانی ھەموو شتزان ئاگاداری ئەم کارانەشە.

لە داستانی (لەیل و مەجنون)دا، لەسەرزاری کارەکتەریکی تر کە دایکی (مەجنون)ە، باسی جوانی لەش و لاری (لەیلی) دەکات و دەلێت:

((گاڤا چوو، مەجرۆوم گۆ:

دای، تە لەیلی من راخاست ؟

گۆ: ئەز قوربانا تەمە.

ئەو لەیلاتە دییە،

من ژێ دییە،

خوبەرا تەییە ،

ئەو لەیلی رندە ،

ھەم ئەشل – ئەساسا ،

گەرۆکا ئاڤا گوندە...))^{۱۹}، ھەرۆھا گێڕەرەوە لە ڕێگای وەسفکردنەو بەمشۆدەیی وەسفی جوانی جەستە و ئەندامەکانی (خەزائە شۆر) دەکات و دەلێت: ((بەژن و بالاییکی گەلەک شیرین و ڕێک و پێکی ھەییە. دەلێی داری سووسنییە. سینگێ دەلێی کافوری سپییە. ھەردوو مەمکی دەلێی سیوی بەغدادییە. ھەردوو ڕوومەتی دەلێی گۆلی ئەشەرفییە. چاوی دەلێی بازی دەشتی شارەزوورییە. دەلێی مامزە پەرۆردە و گەورە بوو لە بنەیی مەخمورییە. پەنجەیی دەلێی قەلەم و قەلمبازییە. قەدی گەلەک باریکە. کەمبەریکی زیوی تێدا ختم کردییە))^{۲۰} ، ھەرۆک بەدیار دەکەوێت وەسفیکی ھێندە ورد و جوانی خەزائی کردوو، کە ھەرچی جوانی دنیا بۆ ھەییە، خوا بەوی بەخشیو، پەریکە بۆخۆی لەسەر ئەرز، وەسفکردن لەسەر زاری خۆی کارەکتەریش دەبێت، کاتی کارەکتەرەکە بۆ دڵنەوایی و ئارامی بەخشین بە بەرامبەرەکی وەسفی خۆی دەکات، بۆ نمونە (خەزائ)

^{۱۷} بنیاتی کارەکتەر لە رۆمانەکانی (حسین عارف)دا، جەوھەر شیخانی، ل ۶۲.

^{۱۸} س. پ، ل ۶۳.

^{۱۹} فۆلکلۆرا کورمانجا، کۆکردنەوی، حەجیی جندی و ئەمینێ عەڤدال، چا. ئاراس، ھەولێر، ۲۰۰۸، ل ۳۵۶.

^{۲۰} بەیتی لاس و خەزائ، ئامادەکردنی، عەبدولەتیف عەبدولمەجید گۆلی، ل ۱۲.

بەمشێوەیە وەفای خۆی بۆ (لاس) دەردەبرێت و پەیمانێ پێدەدات کە ئەو مولگی (لاس) و کەسێ تر مافی بەسەرەو نییە، لەو کاتەدا هەموو قسەکان دەبنە وەسفێکی جوانی جەستە و ئەندامەکانی خۆی و، دەلیت:

((لاسە، ئەو پەرچەمانەم بۆ تۆ پەرورەدە کردوون هەر وەك ئاوریشمی دووکانی ،

ئەمن ئەو هەنێم بۆ تو نگا داشتیی کردوو، هەزار و حەوت سەد مەلایکەتی جلۆکێشە، وەك مانگی منەوەر وایە، شەوقی داووتە ئەرژ و ئاسمانی ،

ئەو برۆیانەم بۆ تو پەرورەدە کردوون، دەبی شاری هیندی بۆ بدەیی بە دەرمان،

دەستی بکەیی بەو سەمە کێشانی ،

ئەو چاوانەم بۆ تو پەرورەدە کردوون دەلیی ئەستێرە گەلاوێژیە لە هەوشار و هەجمان هەلیدی،

هەر ئاشقیك كە بییینی، گوناھی نامینی رۆژی ئاخر زەمانی ،

ئەو کۆلمانەم بۆ تو پەرورەدە کردوون دەلیی فانۆسە لە دیوانی سولتانێ ئەستەمبۆلی...تاد))^{۲۱}

لێرەدا گێرەرەو لە پێی خۆدی کارەکتەر و لەسەر زاری خۆی وەسفی گشت ئەندامەکانی جەستەیی خۆی دەکات و هەریەکەیان بە جوانترین و نایابترین شت دوجوین.

پەرەندێکی تری پالەوان بریتیە لە خۆشەویستی خاك و نیشتمان، لە داستانە دلدارییەکان، خۆشەویستی خاك و نیشتمان دەبەستێتەو بە خۆشەویستی دلدار و دلخوازەکی و هەردووکیان لەبەر خاتری یەكتری خۆشدەوین و ناتوانی لێیان حیا ببێتەو، بەلام لە داستانەکانی قارەمانی خۆشەویستی خاك و نیشتمان زیاتر، هەموو توانای پالەوان دەکەوێتە خزمەتی خاك و نیشتمانەکی، ئەو خۆشەویستیەش وای لێدەکات کە بەرگری لە نیشتمانەکی بکات و بە هەموو شتیکی بە بەها و بە نرخ دەکەوێتە قوربانیان لەو پێناوەدا، ئەو خۆشەویستیە هەر لە مندالییەو لە ناخیدا سەرھەلداو، چونکە ((ئەق لایەن و ئاسۆیە یی گریڤای وئ حەژیکرنا زکماکی یا کەسایەتیە بۆ نەتەوئ خۆ))^{۲۲}، پاشان وردە وردە لەگەڵیدا گەرە و فراوان بوو، هەتا وایلێتەو هەموو شتیکی دەبەستێتەو بە نیشتمان، بەبێ نیشتمان هیچ شتیکی بوونی نییە.

کاتی شا عەباس ئامادەییە کە هەرچی خان بخوازی بیداتی بە مەرچی واز لە ئاواکردنی قەلا بەیانی و بجێتە خزمەتی شا عەباس و لەوئ مال و دەسەلاتی پێ دەبەخشیت، بەلام خان بەهیچ شیوەیەك سەری بۆ شۆر ناکات و خۆی و نەتەوەکی بە کەمتر نازانیی لە شا و نەتەوەکی و دەلیت:

((خان دەلی: " ئەو شا بێ، ئەمنیش خانم

خالەق بێ بە پشتیوانم ،

غولامی رەویك شیرانم

قاتلی کوللی شیعانم...تاد))^{۲۳}

هەرەشەکی خان لە شا عەباس و سوپاکەییەتی، هەرچەندە زۆر کەس وای لێکەدەنەو کە ئەو شەرە شەڕیکی مەزەبییە لەنیوان شیعی و سوننە، بەلام بەرا ئیمە ئەو بۆچوونیکی هەلەییە، هەرچەندە خان هەرەشە لە

^{۲۱} توحفای موزەفەرپیە، کۆکردنەوێ، ئۆسکار مان، و. عەلی نەوازادە، ل ۱۵۸.

^{۲۲} ئافا کرنا رویدانی درۆمانا(داوایا شەرقانەکی و سۆتنگەه)دا، نیهایەت محەمەد سالح عیزەددین، ماستەر، زانکۆیا دھۆکی، کولێژیا ئادابی، ۲۰۰۹، ل ۵۴.

^{۲۳} توحفای موزەفەرپیە، کۆکردنەوێ، ئۆسکار مان، و. عەلی نەوازادە، ل ۶۷.

ھەموو مەزھەبى شیعەکان دەکات، بەلام سروشتى ھەردوو بەرەگەى دژ بەیەك وایە کە نەتەو و لەشکرى شا عەباس ھەموویان لە مەزھەبى شیعەن و نەتەو و لەشکرى خانیش سوننە مەزھەبن، ئەمە وای کردوو کە وا لیکبەریتەو، کەچى شەرەگە لەسەر دین و مەزھەب نییە، بەلکو لەسەر خاك و نیشتمانی، بەرگری کردنى خانە لە داگیرکاری دوژمنان، ھەروەھا ھەلپەى دوژمنانیش بۆ داگیر کردن و دەستبەسەرداگرتنى خاكى کوردان، ھەر لێردا پەھەندیكى تر بەدیار دەکەوێت، ئەویش پەھەندى ئایدیۆلۆژىيە، چونکە ئەو بیروباوەرى پالەوان یان کەسیتی بەدیاردەکەوێت، کە خۆى برۆای پێى ھەبە، بەھىچ شىوہیەك مل نادات بۆ ھىچ بیروباوەر و ئایدیۆلۆژىيەكى تر، لەبەرئەوێ (پەھەندى ئایدیۆلۆژى پەيوەندى بە ھۆشیارى تاکەو ھەبە، جا ئەو تاکە ھەلگری ھەر ھزرىك بێت، بە ھەردوو دیوى ئەرىنى و نەرىنییەو))^{۲۴}.

پەھەندیكى گرنگى تر بریتىيە لە پەھەندى کۆمەلایەتى، کەوا لە کارەکتەر یان پالەوان دەکات کە پابەند بێت بە نەرىت و کولتورى باوى نەتەو و ناوچەکەى کە تێیدا دەژیەت، خۆ ئەگەر لەو پەھەندە لابەت ئەوا بنیاتی پۇنانى کارەکتەر لەق دەبێت و لەگەڵ واقع نایەتەو، بۆیە دەبى پابەندى ئەو سروت و کەش و ھەوايەى کە نەتەوگەى خولقاندوویەتى بێت، کەواتە پەھەندى کۆمەلایەتى ((پەھەندیكى گرنگى بنیاتی کارەکتەر، ئەویش پەيوەستە بەو ژینگە و کۆمەلگەيەى کارەکتەرى تێدا دەژى. پەھەندى کۆمەلایەتى کارىگەرى راستەوخۆ و ناپراستەوخۆى بەسەر زمان، جوڵانەو، پەوشت...ھتە، ھەتا ھىوا و ئاوات و خولای کارەکتەرىشدا دەبێت))^{۲۵}.

مەملانى پەگەزىكى دیار و پىويسە لەنیو گشت ئەو جوړە ئەدەبانەى کە خاوەنى شیواى چىرۆکین و، بوونەوہرى زیندووى تێدايە، جا مەروۇ بن یان گیانلەبەر، لە داستانیشدا مەملانى لەنیوان قارەمانەکاندا پەگەزىكى دیار، مەملانى لەنیو قارەمانەکانى داستاندا مەملانىيەكى کۆمەلایەتیە، لەوانەشە مەملانى بێت لەنیوان دوو کەسیتیدا...، کە چاکە و خرابە یان خیر و شەر لە زۆرانبازیدان و لە کۆتایشدا لایەنى چاکە بەسەر خرابەدا سەردەکەوێت.^{۲۶}

لەوانەيە پالەوان لەگەڵ زۆر لەو داب و نەرىت و کولتورە باوەى ناو کۆمەلەکەى یەك نەگریتەو، بەلام پەوشتى گشتى رێگەى پێنادات ھەرچى بیەوێت و ئەو پێى باشە بەو شىوہیە رەفتار بکات، ئەگەر دەیەوێت ببیتە کەسێكى خۆشەووستى ناو کۆمەل دەبێت لەگەڵ واقعى کۆمەلەکەى خۆى بگونجینیت، بۆیە ((نەشیت ھەرچ کارەکى ھەى کوزارشتکرنى ژى بکات، چونکى سنج و پەوشتین جفاکى وى خودان کۆت و زنجیرین وى بەربەند کرنى نە))^{۲۷}.

لە داستانى (مەم و زین)دا، ھەر لەسەرەتاو ئەو داب و نەرىتەى کۆمەلگە بەدیاردەکەوێت، کاتى پەرییەکان دەیانەوێت (مەم و زین) بگەيەنن بە یەگەترى، سەرەتا خوشكى بچووک دەلى: با مەم) ببەین بۆ کۆشكى (خاتوو زین)، بەلام خوشكى ناوہنجى پێیان دەلێت، کە داب و نەرىت رێگە نادات کە مێرد ببەین بۆ لای ژن و ھەر دەبێت ژن بۆ لای مێرد بچێت، ھەروەھا ئەو ژیە ئەگەر پیاویك بچیتە ژوورەگەى، دیسان داب و نەرىت رێگەى پێنادات و دەبیتە جیگەى لۆمە و سەرزەنشتى خەلکى، بۆیە دەلێت:

^{۲۴} بنیاتی کارەکتەر لە رۆمانەکانى (حسین عارف)دا، جەوہەر شىخانى، ل ۶۶.

^{۲۵} بنیاتی کارەکتەر لە رۆمانەکانى (حسین عارف)دا، جەوہەر شىخانى، ل ۶۳.

^{۲۶} مبادئ الشخصية فى العرض المسرحي المعاصر، د. يحيى البشتاوي، دار الكندى للنشر والتوزيع، ۲۰۰۴، ص ۲۵.

^{۲۷} ئاڤا کرنا رویدانى درۆمانا(داوایا شەرەکانەى و سۆتگە)دا، نىھایەت مەمەد سالىح عیزەددین، ل ۵۴.

((خوشکی نیونجی کوتی بە خوشکانە،

خوشکی، بە قانون و قاعدانە،

کەس نەیدیوە مێرد بچێ لە دووی ژنانە،

هەر ژن هاتوونەوه لە بۆ مێردانە.

ئەمە ئەوە کاکە مەممان هەلگرت و بردمانەوه چزیڕ و بۆتانە،

نەکا خولاً رەزای لێنەبوو ئەمە کاکە مەممان نەگەیانەوه ئێرەکانە،

کاکە مەم دەبیتهوه بیجورمەت و قەدر نەزانە،

دێی ئەوە شوانە یان گاوانە... تاد))^{۲۸}

لە داستانێ (خەج و سیامەند) یشدا، کاتی کە سیامەند لە چیاى سیپانی هەڵدەدێرێ و گیان دەدات، بە خەجی دەلیت، کە بچیتەوه بۆ مالهوه، بەلام خەجی ئەوە رەتدەگاتەوه، لەبەر ئەوەی لەناو کۆمەڵی کوردەواریدا(رەدوو کەوتن)، کاریکی ناشیرینە و خەلکی بە چاویکی سووک سەیری دەکەن، بۆیە خەجی نایەوێت بە سەر شۆری بگەریتەوه ناو خێزانەکەى و کۆمەڵ، چونکە هەموو رۆژێک لەولا و ئەولا تانە و تەشەر و پەلاری لێ دەدەن، بۆیە مردنی لەگەڵ خوشەویستەکەى پێی باشتەر و شەرەف مەندانە ترە، لەو ژيانە سەر شۆرییە، خەجی دەلیت:

((سەری سیپانی بە قورپیگیراو لەمن بە دار بەللووکە،

ئەمن بۆت هەڵدەدەمەوه خێوەتیکی کەسک و سووری سەر بە گلووکە،

ئامۆزا، چۆن ئەتۆ بە پەلی دارە بەنیوە بنالی و

ئەمنیش بچمەوه مائی باب و برايان بە سووک و چرووکە؟!))^{۲۹}

لە داستانێ (چەتۆی کۆری فەرەحۆی)دا، کاتی کە هۆزی (قیرۆی) بەسەرھۆزی(فەرەحۆی) دادەدەن و هەرچی زیندەمال هەیه بە تالانی دەیبەن، کاتی کە (چەتۆ) دیتەوه دایکی بە هات و هاوار و عاززی دەبیئت زۆر مشەوەش دەبیئت و لێی دەپرسیت چی بوو؟، دایکیشی باسی تالانییەکەى بۆ دەکات، (چەتۆ) هیچ بەلایەوه گرنگ نابێت و دەلیت هەر گویشی مەدەیی، سەینێ تۆلەى خۆمان بەزێادەوه دەکەمەوه، هەلیکیش بۆ ئیمە هەر هەل دەکەوێت و خەم مەخۆ، بەلام کاتی دایکی باسی برینی کەزی (شیرینی) خێزانی دەکات، (چەتۆ) یەکسەر شی و هار دەبیئت، چونکە ئەمە ئەتە کردن و سووکایەتیەکی گەورەیه لەناو کۆمەڵی کوردەواریدا، بۆیە بە دەست و برد و بیوەستان بەدوایان دەکەوێت.

((دایکی گۆت: کۆرێ من خۆ خەمێ هەندەم نییا

شوان و گاوانی مەى هەتە کردیا

ئەو کەزییەکی سەری شیرینی لیوە کردیا...تاد))^{۳۰}

لە داستانێ (قەلای دمدەم)دا، کاتی ئاو لەسەر قەلای دەبێن و بیئاوی ڕوو لە خەلکی ناو قەلای دەکات، ئەم کارەش دەبیته جیی ناپەزایی و قسە و قسەلۆکی ژنان، هەر کەس هەڵدەستێ و دادەنیشێ ناپەزایی بەرامبەر خان دەردەبێرێ، کە بۆچی چارەسەرێک نادۆزیتەوه، ئاو نییە بۆ خواردنەوه و مالات و ڕێژە و پێژە و

^{۲۸} توحفەى موزەفەرئیە، کۆکردنەوهی، ئۆسکار مان، و. عەلی نەوانزادە، ل ۸۲

^{۲۹} مامان برازا بزر کرد خالان خوارزا مەزن کرد، کۆکردنەوهی، زیاد موحەمەد ئەمین، ل ۱۸۵.

^{۳۰} پینج داستانێ کوردی، کۆکردنەوهی. یاسین گۆران، ل ۱۲۴.

پیداویستیەکانیان، بۆیە خان، وەك نەریتیکی کوردەواری، کە ئەو بەرپرسە لە خەڵکەکە و دەبیّت چارەسەریکی خێرا بدۆزیتەوه، ھەر بۆیە بریاری ھێرش دەدات بۆ سەر دوژمن، یان ڕێگای ڕزگار بوون و دەرچوون دەکەنەوه یان ھەموویان لە مەیدانی شەڕ بە سەر بەرزى شەھید دەبن و چیت ئەو سەر شۆڕییە قبوڵ ناکەن.

((خاتوونێك دیتە مەیدانی

لە دلی خانی دەدا تانی

لیت ھەرام بێ جیی کابانی

ئەو نییە پێ بکەین شیلانی

خاتوونێك دی و دەبەزی

رەببى خانە، مارت گەزی

لیم رەش بوون سەر و کەزی

خاتوونێك دی بە فەقیری

چۆکی دادا لە پێش میری

خان، سەلا لە منی فەقیری!

خان، ئەو نییە پێ بکەین ھەویری،

خان، ھەیفە، تو بێ مودەبیری...تاد))^{۳۱}

پالەوانەکانی داستانە فۆلکلۆرییە کوردییەکان، خو و خەسلەتیان پەنگدانەوهی کۆمەڵی کوردەوارییە، و ھەمیشە لە بەرەى خەڵکیدا بوونە و بەرگریان لە خاك و نیشتمانیەکان کردووە، چونکە ((ئەگەر سەیری داستانەکانی کوردەواری بکەین دەبینین قارەمانی داستان کەسایەتیەکی بەرزە لە رووی ئازایەتی و ھەق ویستی و دەست و داوین پاکى و مل کەچ نەبوونی بەرامبەر بە دوژمن و بەرگری کردن لە ستەم لیکراوان))^{۳۲}

رەھەندیکی تری کارەکتەر بریتیە لە رەھەندی دەروونی، کە ناکریت ئەو رەھەندی پالەوانی داستانەکان فەرامۆش بکریّت، چونکە ئەوانیش مرۆفەن، بە خۆشییەکان دڵخۆش دەبن و بە ناخۆشی و کارەساتەکانیش دلتەنگ دەبن، لە ھەلۆیستەکانیاندا دووچارى ھەلچوون و گرزی دەبن، بۆیە ئەو لایەنەش بە شیوەیەکی بەرفراوان بەرچاو دەکەوێت، کە لەرێگەى گێرەرەوه ئەو جۆرە دۆخانە دەخرێنە ڕوو، دیالۆگ و مەنەلۆگیش یەکیکن لەو ئامرازانەى کە بەھۆیەوه لایەنى دەروونی کەسیتیەکان بەدیاردەخەن، بەتایبەتی لە ھونەری شانۆدا زیاتر پشتیان پێدەبەستریّت، بەلام ئەو جۆرە ئەدەبانەى کە خاوەن سروشتی گێرەنەو، بەو تایبەتمەندییە بە ناوبانگن کە رەگەزی گێرەنەو تیاياندا بالّا دەستە، ئەوا زیاتر لە توانادا ھەيە بەھۆی ھونەرەکانی گێرەنەو لایەنى دەروونی کەسیتیەکان لەلایەن گێرەرەوه ئاشکرا بکریّت و بخرێنە ڕوو، وەکو چیرۆک و رۆمان، ھەرەھا داستانیش یەکیکە لەو جۆرە ئەدەبانەى، کە بەگێرەنەو ناوژەد دەکریّت و گێرەنەو تیايدا بالّا دەستە، کەواتە لیژەدا گێرەرەوه دەتوانی بەجوانی لایەنى دەروونی پالەوان و کەسیتیەکانی تر وینا بکات و بیانخاتەرۆو، بۆ ئەوێ بێنەرۆ گۆیگر بەو لایەنەى پالەوان ئاشایەت.

^{۳۱} توحفەى موزەفەرییە، کۆکردنەوهی، ئۆسکار مان، و. عەلى نانەوازادە، ل ۶۹.

^{۳۲} روونکردنەوێک بۆ داستانەکەى(سەرى چەتوێ و بنەوى لاس، فەرھاد گۆمەشینى، گ. ئاسۆى فۆلکلۆر، ژ(۶)، ۲۰۰۴، ل ۵۹.

لايەنى دەروونى لە ھەموو جۆرەكانى ئەدەب بەرپژەى جيا جيا بەديار دەكەوئ، كە ھەندىكيان بەرپژەيهكى زۆر و ھەندىكى تريان بە رپژەى كەمتر، بەلام ئەم رپژەيه بە زياد كردنى خاسيهتى گىرپانەوۋە لەو بابەتەدا زياد دەكات، بۇ نموونە چىرۆك لە شانۆ زياترە، رۆمانىش لە چىرۆك زياترە، چونكە گىرپانەوۋەكانىش بە ھەمان رپژەن. كە لەرۆماندا لە ھەموويان زياترە، ھەرچەندە داستانەكانىش گىرپانەوۋەيان لە ھەمووان زياترە، بەلام لەبەرئەوۋى جۆرى حىكايەتخووان و شوئەكەى لە گىرپانەوۋەدا جياوازە لەو جۆرانەى تر، كە دەكەوئتە دەروۋى پروداوۋەكان، بۆيە لەوان كەمتر ئەو لايەنە بەديار دەكەوئ، ھەروەك لە كۆندا و لەسەردەمى گەشانەوۋى داستانەكان، ئەو ھونەرە بۇ مەبەستى تر و لە پىناۋى ئامانجى تر بەكار ھاتوۋە، بۆيە نەيتوانيوە بگاتە ئاستى رۆمان و لايەنى دەروونى ناوۋەوۋى كەسئيتى و پالەوان گىرنگى پيىدريئ و زياتر بخريئەروو، چونكە ئەو كات ئامانجيان لە داستانەكان زياتر بۇ خستەنە پرو و بەرجەستە كردنى پروداو و كارەساتە ميژووييەكان بوو، نەوۋەكو كيشەى تايبەتى و تاكە كەسيەكان و گير و گرتە دەروونيەكان، كە ئەمانە زياتر لەدوای سەدەكانى ناوۋەراست سەريان ھەلدا، ئەوۋەش زياتر بەھۆى بەكارھينانى جىناۋى كەسى يەكەمى تاكەوۋە ئەو كيشە دەروونى تايبەتتيانە دەخريئە روو، كەسەكە لەناخى خۆى دەدوئ، كە بەھۆى گىرپانەوۋە و خۇداندىن نەيئيەكانى ناخى ئاشكرا دەكات، مەرجيش نىيە كە تەنھا ئەو دۆخە بەو شيوەيە و لەرپى ئەو جىناوۋە ئەم پرۆسەيە ئەنجام بدرئ، چونكە لە توانادا ھەيە لەرپى ھەردوۋ جىناۋى كەسى دووۋم و كەسى سىيەمى تاكيش ئەو كارە بكرئ، ئەمەش دەتوانريئ بەسەر ئەو جۆرە گىرپانەوۋەيەى كە لە داستانەكاندا ھەيە جىبەجى بكرئ، كە گىرپەرۋە لەرپى ئەو جۆرە جىناۋانەى وەكو كەسى سىيەمى تاك و كۆ ئەنجام بدات و لايەنى دەروونى پالەوان و كەسئيتيەكانى تر دەخاتە پرو.^{۳۳}

لە داستانى(شېخى سەنعان)دا، كاتى شېخ ئاشق دەبئ بە كچى گاۋر (سەرتەم)، دەبى دووچارى چ دلەراۋكى و ئازارى دەروونى بووبئ، كە لەنيوان دىن و ئيمان و خۇشەويستەكەى يەكيكيان ھەلبريئ، چۆن مريد و تەكسيەكەى بەجى بئلى و بەدوای ئيشقەكەى بكەوئ، ليرەدا گىرپەرۋە دەئئ:

((عاشق بوو دلى سووتاۋە

شەو و رۆژ لە دلى قاۋە قاۋە

ھۆش و رەھبەتى نەماۋە

جەماعەتى لە مريدان تىك داۋە...))^{۳۴}

ھەرۋەھا لەشويئىكى تردا گىرپەرۋە لەسەرزارى شېخ دەئئ:

((شېخ ھاتە نيو مريدەكانى، گوتى:

برالە ليم تەلخ بوۋە ئەحوالە

ليم تال بوۋە مال و حالە

نامەوئ ژن و مندالە

رەھبەتى دىنم بەتالە

سەبارەت بەو چاۋ كالە...))^{۳۵}

^{۳۳} پەھەندى دەروونى لە چىرۆكى دريژى من و قالە و سەگەكەى بافلۇف دا. د. عادل گەرميانى، ۲۰۰۶، ۱۷، ۱۸، ۳۰، ۴۰.

^{۳۴} گەنجينەى بەيتى كوردى، كۆكردنەوۋى. قادىر فەتاحى قازى، ل. ۸.

کەسێک بەو تەمەنە پیریە، ژن و منداڵ و پلە و پایە و بیروباوەرە کە وازلیبێت و بەدوای خۆشەویستە کە بکەوێت، دەبێت لایەنی دەروونی چۆن بێت، هەر وەک لەسەرەوە بە جوانی بەدیاردە کەوێت، کە لە ج جیژاویکی گەورە دەروونیدا دەژیێت، گێڕەرەوە بە جوانی وینای کردووە بۆ گوێگر، ئەویش لەو بارودۆخە ناهەموارە دەگات و شتەکانی بۆ روون دەبێتەو.

لە داستانێ (لاس و خەزالی) دا، کاتی کە لاس بریندار دەبێت و پاشان گیان دەسپێرێت، (خەزالی) هەموو خۆشی دنیاى لەبەرچاو ڕەش دەبێت و هەرچی هیوا و ئومێدە لەو دنیاى دا نایمێنێ، ئەو خەزالی کە هەموو کات بەو پەڕی جوانی بە زێڕ و زەبەند و جلۆبەرگی جوان خۆی دەپازاندووە، ئەوانە هەمووی فرێدەدات و لەبەر خۆیان دادەمالێت، سەرتاپای جەستەى خۆی ڕەشپۆش دەگات و لە خەمیی دەگریێت، دەلیت:

((حەیفە پاشی لاسە شۆڕی بالەکان خەزالی بمێنێ

ئەو خەزالی دايدەمالی زێڕ و گەردن کەش و ئەشەرفیە، قەرەنتی و زێڕی سپیە

قۆیتاسان گە ڕاست و چەپ دەبوو دەگەڵ گۆی مەمکیە

گوارە و کرمەک و شۆڕابەیان بۆ چییە

خوناو کەى گەردنێ میرانییە

هەموویان کلفەتان بێنن بیانبەن بۆ سەر کوپەلەى خەمییە

لەپاش لاسە شۆڕ قرائێک بە من پیویست نییە

جا کێ هەیه لە قابیلیەتی ئەودا بێ ئەگەر لە نیووە شەودا خەزالی لەخەو راپەڕینی

لەسەر سەرینیکی قومەجاز سەری خەزالی رابژێنێ...تاد))^{۳۶}

هەر وەها لە داستانێ (بارام و گۆلەندام) دا ئەو کاتەى کە بارام تەختی پاشایی بەجێ دیلی و بەتەنیا و لەگەڵ دەرویشی سەرەلەدەگرێ بۆ ولاتی غەریبی، هەرچەندە ئەو هەلێژاردەیه زۆر گرانه، کە واز لە دەسەڵات و باوک و دایک و ئەو ناز و نیعمەتە بێت، ناخۆشتریش ئەوێه، کە بەرەو ولاتیکی غەریبی دەروات و نازانی کە ئەو کەسەى بەدوای دەکەوێت هەلۆیستی چۆنە و دلی ئەو چی تیا یە بەرامبەر بە ئەو، بۆیە دەکەوێتە جیژاویکی دەروونی ناخۆشەو، گێڕەرەوە لەسەرزاری ئەوێه دەلیت:

((عیلاجم ناکرێ ئەمن قەت بە قەت

بەجیم هیشتوو تەختی زومەرەد

ئەمن پادشاهم جەرگم بوو لەت لەت

لەسوێ دوو چاوت، خالی هەنییە کەت

جەرگ و هەناوت پاک کردووم لەت لەت...تاد))^{۳۷}

هەر وەها لە شوێنیکی تر لەسەرزاری ئەو شازادەیهى کە لەپیناوی خۆشەویستی کەنیزە کەى گۆلەندام لە بەرگی دەرویشیدا سەری هەلگرتوو، گێڕەرەوە بەمشێوێه باری دەروونی ئەو شازادەیه مان لەسەرزاری خۆی بۆ دەگێڕێتەو، کە دەلیت:

^{۳۵} س. پ، ل ۲۶.

^{۳۶} گەنجینەى بەیتی کوردی، کۆکردنەوێ. قادر فەتاحی قازی، ل ۲۴۰.

^{۳۷} س. پ، ل ۵۵۹.

((تىرى ئەبەدىيان لە جەرگم داۋە

دايم دەروونم خوین و زوۋخواۋە

دەرویش نىم، تەختم لى بەجى ماۋە

تىرى ئىرۋىيە و لە جەرگ دراۋە

مردن خۇشتەر نەك ئەۋ ژيانە

ئەۋ پىادەپۇۋى و عەزىيەت كىشانە

لە جەرگ و دلم خەدەنگ كىشانە...))^{۳۸}

جەرگ سوتان و مردنى ئازىزان يەكجار كاريكى ناخۇش و دژۋارە و دەروونى ھەموو كەسكى دەكاتە كوردى ئاگر، كاتى دوۋچارى ئەۋ كارەساتە دەبنەۋە، ئەۋ ئەگەر كارەساتەكە لە مردنى يەككى زياتر بىت، ئەۋجا ۋەرە ئەگەر كەسەكانىش كۆر و مندالى كەسەكە بن، ئەۋ كارەساتە بەسەر پالەۋانى داستانى(سەيدەۋان)دا ھاتوۋە، كە ھەر سى كۆرەكەي بەھۋى ھەلە و سەرسەختى و لووتبەرزى خۇيەۋە بوۋە، جا دەبى ئەۋ پالەۋانە ھەلۋىستى چۆن بىت و دل و دەروونى چۆن ۋەكو كوردى ئاسنگەرەن جۇش بسەنى بۇ خۇشەۋىستەكانى، عەبدولەزىزە كۆپر، كە سەرۋك ھۆزىكە پىي عەيب و نەنگىيە كە بۇ دوو كۆرەكەي لەبەرچاۋى دەست و پىۋەندەكانى بگرييت، بۇيە بە بيانوۋى راۋ ۋوودەكاتە شاخ، بۇ ئەۋەي كولى دلى خۇي بە ئارەزوۋى خۇي بىرپىزى، بەلام لەۋى بەدەستى خۇي كۆرى سىيەمىشى (سەيدەۋان) دەكوژىت، ئەۋسا، ھىچى تر بەرگەناگرييت و ۋەك بوركان ناخى دەتەقىتەۋە و دەست دەكات بەشىن و رۇ رۇ و ھات و ھاۋار و گريان.

((گەلى دە دۇستان و گەلى دە داسنيان

ئەۋە ئەمن چەپۋىكىم بەسەرى خۇمدا دەدا،

سەرم لى دەشيو، دەستم پەق دەبوۋن،

رووناكىيە لە چاۋانم دەھاتە كزى !

بەۋ بەھارەي، سەھۋىلەندەن لە عەبدولەزىزى پەيدا دەبوۋ،

قرچە قرچم لەنيو زگى دەھات و

بۇنسۇش لە جەرگى و دلم دەتەزى !

مەلكەۋانم رۇ ، نيچىرەۋانم رۇ، سەيدەۋانم رۇ !

بەسەرى بابى خۇيان دەكرەۋە خۇلى لەۋى دە ھەرامە بەكۆ...تاد))^{۳۹}، بەم شىۋەيە پالەۋانى نىۋ داستانەكان بەشىۋەيەكى بەھىز و پتەۋ لە ھەموۋلايەنەكان و رەھەندەكانەۋە بنياتنراۋن، بۇ ئەۋەي بىنە مايەى بنياتىكى بەھىزى داستانەكە، چۈنكە پالەۋان گرنگترين توخمى داستانە.

^{۳۸} گەنجىنەي بەيتى كوردى، كۆكرەنەۋەي. قادر فەتاحى قازى، ل ۵۵۶، ۵۵۷.

^{۳۹} جوانستان، كۆكرەنەۋەي، زىاد موخەمەد ئەمىن، ل ۱۷۷، ۱۷۸.

تەوهری دووهم: ڕووداو

ڕووداو لە داستاندا زۆر گرنگە و ھەموو مەبەستەکان لە داستاندا خستەڕوو و باسکردنی ڕووداو، پالەوان، کە بە ڕەگەزیکی گرنگ لەنیو داستاندا دادەنرێت، بەلام دیسان دەخریتە خزمەت پیشاندانی ڕووداو ھەورە و مەزنە مەبەستدارەکان، چونکە ھەرۆک (حەسەن بەحراوی) دەلێت: ((چ کەسایەتی ژ دەرفە ی رویدانی نین، ھەرۆکی چ رویدان ببی کەسایەتی رۆلی خۆ ناگیرن))^{٤٠}، لێرەدا دەستلەملا نیی ھەردوو ڕەگەزەکانمان بۆ بەدیاردەکەوێت، کە ھیچیان بەبێ ئەوی تر ناتوانن کارەکانی خۆیان بکەن، داستان لە ڕووداویکی سەرەکی ھەورە و مەزن پێکدێت، پالەوانی سەرەکی ھەلەدەستێت بە ئەنجامدانی ڕووداو ھەورە بە ھاوکاری کەسێتی ھاوھەند و لاوەکی بەشدارەکانی تر، ئەو ڕووداو سەرەکی و بنەڕەتی ھەورە ھەورە و بچووی تری لێدەکەوێتەو، کە ئەوانیش لە خزمەتی ڕووداو سەرەکی ھەورە، بۆ ئەو پالەوانی سەرەکی زیاتر توندوتۆڵتر بە ڕووداو سەرەکی ھەورە^{٤١}. لە ھەمان کاتدا ھەموو کەسێتی ھەورە لە خزمەتی ڕووداو سەرەکی ھەورە، ھەورە ھا ئەمانەش لە ڕیگای بەیە کەچوون و بەرھەنگار بوونەو کەسێتی ھەورە لە ناو خۆیان و لەگەڵ دژەکانیان ڕووداو ھەورە بەرھەو پێشەو دەبەن بە ھاوکاری پالەوانی سەرەکی، بۆ ئەو بابەتیکی بەرز بێتە کایەو. داستانە فۆلکلۆرییەکان ھەرچەندە بۆ خۆیان ھیکایەتیکی درێژ و ڕووداو ھەورەکانیان لە ھیکایەتە فۆلکلۆرییەکان درێژتر و پڕ ڕووداو تر و بەرفراوانتر، بەلام لە بوونی ھیکایەتخواندا (گێڕەرۆک) ھەردووکیان ھاوھەش، ھەردووکیان پێویستییان بە گۆیگر و وەرگر ھەیە، کە لەگەڵ ھیکایەتخوانەکان بەشدارن و گێڕانەو ھەورە بە ئامادەبوونی ھەردوو تەواو دەبێت، بەلام لێرەدا جیاوازییان ھەیە، ئەویش سروشتی گێڕانەو و ئەداکردنە، چونکە ھیکایەتخوان لە داستاندا پشت بە ھیز و توانای دەقەکان نابەستێ، ئەو ھەندە پشت بە ھیز و توانا و ئەداکردن و نوێاندنی خۆی دەبەستێت، کە ئەو توانایە دەبێتە تەواو ھەورە دەقەکان، چونکە بەبێ بوونی ئەو جۆرە توانایە پڕۆسە گێڕانەو و ناوڕۆکی دەقەکان ھەم و کورتی تێدەکەوێت، کە پێیەتی لە ھەلۆیستی خۆش و چێژ بەخش و جۆلە دووبارە و سەرنج ڕاکێش و ڕووداو لەناکاو و لەخۆو، زۆرجار پێرەوی ڕووداو سەرەکی ھەورە دەووستێت، کە پاشماویەکان چالاکی ھەورە تەواو بوو دووبارە دەچنەو سەر ڕووداو ھەورەکانی داستانەکان و دەست پێدەکەنەو^{٤٢}. گێڕانەو بە چەند جۆرە تەکنیکی دەگێردرێتەو، یەکیگ لەوانە بنیاتی گێڕانەو بەزەییە، کە لەناو ھەورە ڕووداو ھەورەکاندا دەستپێدەکات، ھەندێ ڕووداو ڕوویاندەو پێش دەستپێکردن، بۆیە گێڕەرۆک دەچێت بۆ داھاتوو پاشان دەگەرێتەو بۆ ئیستا و رابردوو، بەمشێو ھەورە لەنیوان کاتە جیاوازی ھەورەکاندا ھاتوچۆ دەکات، بەلام لەبەر ئەوەی ڕووداو ھەورەکانی داستان ھەموویان ڕوویاندەو و کەسێک دێت دەیانگێرێتەو، بۆیە بنیاتی گێڕانەو ھەورە بە شێو ھەورەکی ریزبەندی ڕوودانی ڕووداو ھەورەکان دەبێت، کە پێی دەگوترێت بنیاتی شوێنکەوتە، کە بەپێی کاتی ڕوودانی ڕووداو ھەورە یەک بەدوای یەکا دین، ئەم جۆرە بنیاتی گێڕانەو ھەورە لە ھەموو جۆرەکانی تر کۆنتر، کەواتە بنیاتی شوێنکەوتە ((یەکیگ لەو بنیاتانە میژووی بەکارھێنانی ھاوکاتی میژووی سەرھەلانی دەقە گێڕانەو بەندەکانە ھەر لە چیرۆک و ھەورەکانەو ھەتا ئەفسانە و داستانەکان))^{٤٣}، ڕووداو

^{٤٠} ئافا کرنا رویدانی د رۆمانا (داوایا شەرەفانەکی و سۆتنگە) دا، نەیاھەت محەمەد سەلح عیزەددین، ل ٥١.

^{٤١} شناخت داستان، جمال میر صادق، ص ٦٦.

^{٤٢} الموتیف في الأدب الشعبي والفردی، د. سلیمان العطار، ص ٥٥.

^{٤٣} بنیاتی رووداو لە رۆمانی کوردیدا، میران جەلال محەمەد، چا. رەنج، سلیمانی، ٢٠٠٩، ل ٦٦.

((دلم راناوہستی لہبہر ئہوئی غہمی لہبہر ئہوئی ژانیّ

٤٥ بانگی دیم وه بهر چاکی گهر مین و له کوپستانی))

((شا عه ياس دهليّ: حه سهن خانه !

به سه‌رمان داهات زستانه ،

رابعه به دلّ و یه قینه،

دەمدەم لە بۇ بىستىنە.

روونکردنه وهه ک بو داستان ه که ی (سه ری چه تویه و بنه وهی لاس)، فهرهاد گو مه شینی، ل ۵۶، ۵۷.

^{۴۵} توحفەي موزەفەرىيە، كۆكرىنە وەي، ئۆسكار مان، و. ھىمىن موكرىيانى، ل ۱۲۸.

^{۴۶} توحفەي موزەفەرىيە، كۆكرىنە وەي، ئۆسكار مان، و. ھىمىن موكرىيانى، ل ۱۲۹.

لە زێد و نیشتیما و کەس و کارەکانیان لەناو قەڵادا، چەند ڕووداویکی لاوەکیش لەخۆ دەگریت، کە هەموویان لە دەوری ڕووداوە سەرەکییەکان دەسورپێنەو وەک چوونی خدری بریندار بۆ لای سوڵتانی عوسمانی و کۆبوونەوی گەورەپیاوانی عوسمانی و ناکۆکییان لەسەر یارمەتیدان و نەدانی خانی لەپ زێڕین، پاش ئەوەی ئاوە لە قەڵا دەبردرێت باسی هەندێ ڕووداوە دەکریت کە لەنێو خەڵکەکان ڕوویانداوە بەو ھۆیەو، خیانەتکردنی هەندێ سەرکردە سوپا و باوەرپێکراوانی خانی، هاتنی سوپای عوسمانی و شەپکردنی لەگەڵ سوپای شاعەباس و شکاندنیان...تاد، ھەروەھا ڕووداوەکان بەشیوەیەکی زنجیری و بەدوای یەکدا دەگێردرێنەو بەپێی زەمەنی ڕوودانیان، بۆ نموونە، سەرەتا باس لە دروست کردنی قەڵا دەکات، پاشان دوزمانی قزلباشییەکان لەنیوان شا و خانیدا، پاشان پەرچەکرداری دەست و دایەرە شاعەباس بەرامبەر کارەکی خانی و بانگکردنی بۆ ئەوەی کارەکی ڕابگرێ، خانی لەوێ بەئێنی پێدەدات، بەلام کە دەچیتەو دەستدەکاتەو بەکارەکی، یاخود ھەر لە بنەرەتەو کارەکی ڕانەگرتوو، پاشان خۆئامادەکردنی ھەردوولا بۆ شەپ و بەرپێکەوتنی سوپای سەفەوی بەرەو قەڵا و دواوە بەریەک کەوتن و بەیەکداچوونی ھەر دوولا و ڕوودانی شەپ لەنیوانیاندا و داگیرکردن و وێرانکردنی قەڵا لەلایەن سەفەویەکانەو...تاد.

ڕووداوی سەرەکی داستان (سەیدەوان) باس لە ئەنجامی لەخۆبایی بوون و شانازیکردنە بە دەسەڵات و حیساب نەکردنە بۆ هیچ ڕایەکی بەرامبەر، یاخود بەرەنگار بوونەوی قەدەر و چارەنووس، کە مەزەقە بێھەوێت ڕوو بە ڕووی ئەو قەدەرە بوەستیتەو کە لەچارە نووسراوە، دیارە کە ئەمەش ئاکامی باشی لێناکەوێتەو، لەوانەیە بەرەو خراب تریش بپروات، ئەوەیە سەرەتا (عەبدولعەزیز) خەون دەبینێ و خەونەکی بۆ کەسانی شارەزا دەگێریتەو، ئەوانیش پێی دەئێن کە خەونەکی باش نییە، بەلام (عەبدولعەزیز) بۆ بەرپەرچدانەوی ئەوان دەئێ، دەبێ خانەوادەکی و ھۆزەکەشی دێخۆش بکات، بۆیە بپاری دەدات، کە بە یەکجار و یەک ڕۆژ ژن بۆ ھەر سێ کۆرەکی بەیانی، ھەرچەندی ئامۆژگاری دەکەن، کە ئەمە کاریکی باش نییە و نیشانە غرووری و لەخۆبایی بوونە، بەلام ئەو گۆنیا پێنادات و خۆشی و شادی ڕادەگەیەنێت، بەلام لە شەوی پەردە، کۆری گەورە و ناوەنجی پەردەگیر دەبن و لە شەرمان دێیان دەووستێ و دەمرن، ئەویش بۆ ئەوەی خۆشی و شادی کۆری سییەمی تێکەنەچێ، دەچیت بۆ شاخ بە بیانووی ڕاوکردن، لەولاشەو کۆرە بچوو کەکی (سەیدەوان)، بەھەمان مەبەست ڕوو لە شاخ دەکات و دەچیتە ڕاو، جا (عەبدولعەزیز) کۆرەکی لەبەرچاو دەبیت بە کۆرە کیوی و تەقە لە لێدەکات و دەیکوژیت، دوا ئەو بپاری دەدات ھۆز و ناوچەکی بەجێبھێڵیت و بپروات، ھەروەھا دینەکەشی دەگۆریت و دەبیتە موسلمان و تا مردن لە مەکی پیرۆز دەمێنیتەو، بەمشێوەیە باسکرا، ڕووداوەکان بە زنجیری گێردراونەو و بەپێی زەمەنی ڕوودانیان بەدوای یەکدا ھاتوون.

((ئەورو سەری من دەئیشی

دێ عەبدولعەزیزەکی مائۆیران دەکاتەو بێنە بێنی.

ئەمن ئەو شو خەونیەکم دیو، لەمن وابوو

ئاخیری بەھارییە و دەگەرەم لە تیلەکی دەکوستانان،

قەت وەگیرم نەدەکەوت قۆلەمێک گیاہ بەشی باقەبێنی

توخوداکە ئەو کەسانە ئەگەر خودا شوناسن،

وەرن " تەعیری ئەو خەونە بۆ من لێک بەدەنەو

ئەمەن زۆر دەترسام ئەگەر خوداۋەندى مىرى مەزن، پاشايە كەرەمى،

موسىبەتلىكى گەرەم بەسەر بىنى...تاد))^{۴۷}

ئەمچۆرە كىشە و بەرەنگار بوۋەنەۋى قەدەر و چارەنوۋس لەنىۋ ئەدەبى جىھانىش بەدىار دەكەۋىت، بۇ نموۋە لە بەسەرھاتى (ئۆدىب)دا، ھەمان شت ھەيە، كە باۋكى (ئۆدىب)، لەلايەن ساحىر و فالگرەۋەكان ئاگادار دەكرىتەۋە، كە كورپىكى دەبىت و بەدەستى ئەو كورەى دەكوژىت، ھەرۋەھا ئەو كورەى ژنەكەى واتە دايكى خۇى مارەدەكات، (پاشا) زۆر دەترسىت لەو چارەنوۋسەى، ھەر بۇيە، بۇ ئەۋەى بەرەنگارى ئەو قەدەر و چارەنوۋسە بىيىتەۋە و نەھىلى شتەكە وەرەست بگەرپىت، كاتى كورەكەيان لەدايك دەبىت، دەيداتە دەستى خزمەتكارىك و فەرمانى پىدەكات كە لەناۋى ببات و فرپى بدات، كەچى خزمەتكارەكەى دلى نايەت بىكوژى و لە چۆلەۋانىيەك دايەندى و جىيىدلىت، يەككى ھەلى دەگرىتەۋە و دەيداتە پاشاى ناۋچەيەكى تر كە مندالىان نىيە و زۆر پىي دلخۇش دەبن و دەيكەنە كورپى خۇيان، لەۋى گەرە دەبىت، كاتى گەرە دەبىت و پىدەكات، فالگرەۋەكان ئەۋجەرە بەو رادەگەيەنن كە لە چارەى نوۋسراۋە كە باۋكى خۇى دەكوژىت و دايكى خۇى مارەدەكات، ئەۋىش وادەزانى ئەۋانەى ئىستا لايانە دايك و باۋكى راستەقىنەيىنى، بۇيە سەرھەلدەگرىت و دەرۋات بۇ ئەۋەى بەرەنگارى ئەو چارەنوۋسەى بىتەۋە، لەجىگايەك لەگەل كەسىك تىك دەگرىت و بەشەردىن و دەى كوژىت، ئەۋىش پاشاى باۋكى راستەقىنەيەتى، ۋەك نەرىتىكى ناۋچەكە ئەۋەى پاشا دەكوژىت دەچىتە جىگاي پاشا و ژنەكەشى مارەدەكات، (ئۆدىب) دەبىتە پاشا و دايكى خۇى واتە ژنى پاشاى كوژراۋىش مارە دەكات، دۋاى ئەۋەى كە دوۋمندالىان دەبىت، ۋلاتەكە بەرەۋ نەھامەتى و نەخۇشى و كارەسات دەچىت، فالگرەۋەكان پىي دەلەن كە يەككى لەو ۋلاتە گوناھ و تاۋانىكى گەرەى كوردوۋە بۇيە ۋلات دوۋچارى ئەو نەھامەتتە ھاتوۋە، لە كۇتايىدا راستى روۋداۋەكە دەرەكەۋىت، بۇيە ئۆدىب ھەردوۋچاۋى خۇى ھەلدەكوژىت و سەرى خۇى ھەلدەگرىت و ژنەكەشى واتە دايكى خۇى دەكوژىت. ئەو لەيەكچۈنەش لە ملنەدانى ھەر دوۋ پاشاكەيە بۇ ئەو قەدەرەى كە پىشېبىنى كراۋە كە روۋيان تىبكات، بۇيە بەرەنگارى چارەنوۋسىان دەبنەۋە، بەلام لە ھەردوۋ ھالەتەكەدا كارەكان خرب تر دەبن و كارەساتى گەرەتر و شتى ناخۇشتى بەدۋادادىت، ئەمەش بۇ عىنادى و نەسەلىنى ئەو دوۋ لايەنە بەدىاردەخات، ئەگەر باۋكى ئۆدىب سەرەتا رازى بۋايە بە قەدەرەكە، نە كورەكەى دەرەدەر دەبوۋ لەدەست ئەۋىش دەچۈ، نە ژنەكەشى خۇى دەكوشت و كورەكەشى سەرگەردن دەبوۋ، روۋداۋەكان جۇرىكى تردەبوۋن، لە(سەيدەۋان)ىشدا، ئەگەر (عەبدولعەزىز) بەقسەى زانايانى كىردا ئەو ھەموۋ كارەساتى ۋەكو دەرەدەرى و جىھىشتىنى عىلەكەى و گۇرىنى بىر و باۋەكە بەدۋادانەدەھات.

تەۋەرى سىيەم: شوپىن

شوپىن يەككىكە لەو رەگەزانەى كە ھەموۋ كارپىكى ئەدەبى كەم و زۆر پىشتى پىدەبەستى، ھەر كارپىكى ئەدەبى كە باس لە ژيان و سەربردەى مرۇف و زىندەۋەرى تر بكات، ناتۋانى پىشت لە شوپىن بكات، چۈنكە ھەموۋ شتىكى زىندوۋ لە ژىنگەيەكى تايبەتى خۇى دەژىيەت و چالاكىيەكانى ئەنجام دەدات، بەبى بوۋنى شوپىن ئەو كارە لەۋاقىع دوۋر دەكەۋىتەۋە و بەھىچ شىۋەيەك ناتۋانى پىگەى خۇى لەنىۋ دل و دەرۋونى كۆمەلدا بىكاتەۋە، ھەر

^{۴۷} جوانستان، كۆكرەنەۋى، زىاد موحەمەد ئەمىن، ل ۱۷۵، ۱۷۶.

بۆیە ((شوین لە بەرھەمە ئەدەبییەکاندا ئەو گۆرەپان و مەیدانەییە سەرچەم کێشە و مەلەلانیکیانی نیوان کارەکتەرەکانی تێدایەریا دەبیّت، بۆیە شوین لەو بەرھەمە ئەدەبییەکانی کە وەك بنیاتیک تیاپاندا بەکار دەھێنرێ، ھەلگری بەھای جوانیە))^{٤٨}، سەرەپای ئەوێ کە شوین کۆکەرەوێ ھەموو رەگەزەکانی تری کاری ئەدەبییە و دەبیّتە مایەیی جوانی ئەو کارە ئەدەبییە، چونکە جوانترین و بە بەھاترین شت لای مەزھەب و دیمەنە جوانەکانی شوینە سروشتییەکانە، ئەگەر بەجوانی و لەکات و شوینی خۆی لەناو کاری ئەدەبی بەکاربیّت، دەبیّتە مایەیی رازاندنەوێ ئەو کارە، دیارە ئەم ئەرکەیی شوین زۆر کۆنە و لەلایەن دێرینەکانەو بەکار ھاتووە، بەلام شوین زۆر ئەرکی گەورە و گرنگتری دەکەوێتە ئەستۆ، چونکە ((دەبیّتە بەشیکی لە بنیاتی چیرۆک و کاریگەری لەسەر رووداو و کارەکتەرەکان و ھەروەھا لە دروستکردنی کێشە و مەلەلانیکیاندا دەورێکی سەرەکی دەبینێت))^{٤٩}، لێرەدا شوین دەبیّتە بنیاتی دەقە ئەدەبییەکان، دەتوانرێ وەکو توخمیکی ھونەری بەکار بەھێنرێت، بۆ ئەوێ بنیاتی کارەکی بەشیوەیەکی پتەو رۆبەری و بەلەخانە مەزنەکی دەقی بەشیوەیەکی توند و تۆل لەسەر دروستبکێت، بەکارھێنان و دەرکەوتنی شوین لەنیو دەقە ئەدەبییەکان بەپێی سروشتی ئەو کارە دەگۆرێت، بۆ نموونە لە شانۆدا شوین زۆر بەرئەسکە و ناتوانرێ لە جێگەییەکی دیاریکراو زیاتر پێشانبدرێت، لە چیرۆک رێژەکی زیاتر دەبیّت و لە رۆماندا لەویش زیاتر دەبیّت، بۆ ھەییە کە نووسەر چەندین شوینی واقعی و خەیاالی بختە روو، بەلام مەیدان و گۆرەپانی رووداوەکانی نیو داستانەکان گەلێک فراوان و بەربڵاوە، ئەرز و ئاسمان و ژێر ئەرز و فراوانتریش لەوان پێکدێت^{٥٠}. کەواتە شوین لەنیو بەرھەمی داستاندا پانتاییەکی یەگجەر گەورە و بەرفراوانی ھەییە، تەنھەت رەنگە بەقەد گەورەیی جیھان بیّت، لەوانەشە لەویش تێپەرینی و گەورەتریش بیّت، بۆ نموونە، داستان (ئۆدیپ) سەرئەسەری پانتایی دەریای سپی ناوەرپاست دەگرتەو، کە ئەو سەردەم پێیان وابوو ھەموو جیھانە، ھەروەھا پانتایی داستان (بەھەشتی ونبوو) (فرجیل)، ھەموو جیھانە، چونکە رووداوەکان لە بەھەشت، دۆزەخ و جیھانی نیوانیاندا روودەدەن^{٥١}.

شوین لە داستانە فۆلکلۆرییە کوردییەکانیشدا پێگەییەکی گرنگی ھەییە، بەشیوەیەکی بەرفراوان لەنیو ئەو داستانەدا بەکار ھاتووە، بۆ نموونە، لە داستان (قەلای دمد)دا، شوین زۆر گرنگە، چونکە رووداوی سەرەکی داستانەکە لەپێناوی شوین و لەسەر شوینە، واتە مەلەلانییەکە لەسەر شوینە، ھەر وەکو لە قسە (شاعەباس)دا بەدیار دەکەوێت و دەلیت:

((زووگە شوغلم بۆ پێک بیە ،

دمد لەبۆ بستیە)) ھەروەھا ھەر لەو مەجلیسەدا شاعەباس بە ھەسەن خان دەلی

((ھەستە لە پێشم رابەزە

لە ھیمدادت دەیم ئەزە

دمد لە زگی بە غەرزە...تاد))^{٥٢}، کەواتە ھەموو تووڕە بوون و غەزەبی شاعەباس لەسەر ئەوێ کە خانی و ھاوڕێکیانی شوینیکیان بۆ خۆیان دیاریکردوو و تیاپان دەسەلاتی خۆمائی خۆیان راکەیانوو، بۆیە شاعەباس

^{٤٨} بنیاتی توخمەکانی گێرەوێ لە چیرۆکەکانی (شیرزاد ھەسەن)دا، مەعتصم احمد حەمدامین، ل ٧٠.

^{٤٩} بنیاتی توخمەکانی گێرەوێ لە چیرۆکەکانی (شیرزاد ھەسەن)دا، مەعتصم احمد حەمدامین، ل ٧٠، ٧١.

^{٥٠} شناخت داستان، جمال میر صادقی، ص ٦٤.

^{٥١} فرھنگ توصیفی اصطلاحات ادبی، ام.اچ.ایبیرمز/ جفری گالت ھرفم، ص ١٢٤، ١٢٥.

^{٥٢} توحفە موزەفەرییە، کۆکردنەوێ، ئۆسکار مان، و. ھیمین موکریان، ل ١٢٩.

کاتی گۆڭر یان خوینەر گوپیستی شوینی روودان و کارساتهکانی نیو داستانەکان دەبیت، بە جوانی بۆی دەرەکهویت کە بنیاتی رووداوەکان وا لە شوینەکان دەکات کە بەپێی گۆرانی رووداوەکان ئەو شوینانەش بگۆرین، واتە ئەو شوینە لە شوینیکی خۆش و دلپەین دەگۆریت بۆ شوینیکی ناخۆش و ناھۆگر، کاتی رووداو بەرەو کارسات و ناخۆشی دەروات، چونکە لەناو فۆلکلۆری کوردیدا پیشیان گوتویانە کە ئەو شوینە خۆشە کە دل لێی خۆشە، واتە دلێ مرۆف تێیدا ئاسوودە و خۆش بێت، ھەروەھا ئەو شوینەش ناخۆش ناھۆگرە کە دلێ مرۆف تیایدا تەنگە و ھەست بە ناخۆشی و ناپەڕەختی دەکات، بەوپییە شوینی ھۆگر)) ئەو شوینە یە کارەکتەر پێی ھۆگرە و ئاشناوەتی لەگەڵ پەیدا کردوو، دوور لە دلێ ھاوکی و ترس و ناخۆشی ھەست بە سۆز و ئارامی و گەرم و گۆری ژیان دەکات و تیایدا دەژیت))^{۶۶}، بە پێچەوانەی ئەوە، کاتی کە پالەوان و کەسیتیەکانی نیو رووداوەکان ھەست بە ترس و ناخۆشی و ناارامی دەکەن، ھەرچەندە ئەو شوینە لە پێشدا زۆر بەلایانەو خۆش و دلگیر و ھۆگر و ئارام بوو، بەلام یە کەسەر لەگەڵ گۆرانی رووداوەکان ئەویش ھەموو خەسلەتەکانی پیشووی خۆی لە دەست دەدات و لە بەھەشتەو دەگۆریت بۆ دۆزەخ، بۆ ئەو کەسانە کە بارودۆخەکیان گۆراو، کەواتە شوینی ناھۆگر)) ئەو شوینە یە کە کارەکتەر تیایدا ھەست بە ناارامی و نامۆیی دەکات، ھەروەھا لەبەرەمبەر ئەو شوینەدا ھەست بە رق و کینە و دۆژمنایەتی دەکات))^{۶۷}، ئەمەش بۆ خۆدی سروشتی مرۆف دەگەریتەو، ھەتا ئازەل و پەلەوەرانی بەمشۆدە، چونکە ئەگەر لەو شوینە ھەست بە ترس و ھەرەشە نەکات، ئەوا شوینە کە بە لانەو مائی خۆی دەزانیت و تیایدا دەمینیتەو و لە ھەر شوینیکی تر بۆی دەگەریتەو و لێی ھەلناوەت، بەلام بەپێچەوانەو، ھەمیشە ھەول دەدات لێی دوور بکەوێتەو.

لە داستانەکانیشدا ئەو شوینانە زۆر بە جوانی وینا گراون، بۆ نموونە، لە داستانی (شیرین و فەرھاد)دا، شیرین لە کۆشک و سەرای خۆی، کە خۆشترین شوینە و لە ژياندا ھەستی بە ناخۆشی و ناھۆگری ئەو کۆشک و شوینە ی خۆی نەکردوو، بەلام کاتی کە دلدارەکی لە شوینیکی ترە، ھەرچەندە ئەو شوینە چۆلەوانی و دوورەدەستە و ھیچ ھۆکاریکی خۆشگوزەرانی تێدانییە، کەچی لای ئەو دەبیتە شوینیکی خۆش و ھۆگر، ھەر بەشەو بەدزی سواری (شەودیز) دەبیت و دەچیتە ئەو شوینە، کە کیوی (بیستون)ە، گێرەرەو دەلیت:

((سواری شەودیز بوو شیرینی ارمن

اوزنگی لیدا بە یادی کوکەن

شۆخی نازەنین بەبێ چەندو چون

بە غار گەیشتە کیوی بیستون...تاد))^{۶۸}

ھەر لەھەمان داستاندا کاتی (فەرھاد) شوین و مال و حالی خۆی لێ دەبیت بە دۆزەخ، بەھۆی خۆشەویستی (شیرین)، کیوی بیستونی لێ دەبیتە کۆشک و سەرا و مائی ھۆگری خۆی، چونکە دەبیتە مەرج و ئامرازی بەیەگەشتنی لەگەڵ یارەکی، لێرەدا (فەرھاد) لەگەڵ کیوی بیستون دەکەوێتە قسە و گفتوگۆ و پێی دەلیت:

((لە پاشان امجا بە سۆزی دەروون

خوا حافقی کرد لە کیوی بیستون

^{۶۶} بنیاتی توخمەکانی گێرەو لە چیرۆکەکانی (شیرزاد ھەسەن)دا، معتمد احمد حمدامین، ل ۷۵.

^{۶۷} بنیاتی توخمەکانی گێرەو لە چیرۆکەکانی (شیرزاد ھەسەن)دا، معتمد احمد حمدامین، ل ۷۶.

^{۶۸} شیرین و فەرھاد، ئەرکی چایکردن، محمدامین عصری، ل ۴۸.

گوتی بیستون هاو دەمی غم خوار

من ئەجم بو لای شیرینی نازدار

وصیت ئەکەم بۆت ئەی کۆی ازاد

لەبیرت نەجی وصیتی فرهاد... تاد))^{۵۹}

لە داستانێ (مەم و زین) دا، ئەو ساتە ی کە مەم ناشقی زین دەبێت کۆشکی (بەلەك) ی لێ دەبێتە دۆزەخ و چاوی بە هیچ خۆشییەکی وڵات و شار و کۆشکەکە ی هەلنایەت و بە زیندانانیان دەزانیت و دەیهوێت بپروات بۆ ئەو شوینە ی کە مەعشوقەکە ی لێیە و ئەوێی پێخۆشە، وەك بە دایکی دەلێت:

((چ بکەم تیری پەیکانیان لە جەرگم داوه

خوین دەکوێ و بۆ چاوم هیڕشی هیناوه

قالبم لێرەیه و روحم لە جزیری حەفس کراوه.

بەوه کەم ئەگەر بێ مەکانە

پێم خۆشە دانیشم لەکن دای و بابانە

قالبم لێرەیه روحیان لە جزیری بردوومه حەفسخانە...))^{۶۰}

لە داستانێ (خەج و سیامەند) دا، هەر لەو پۆژەوهی کە سەرھەلەدەگرن و دەرۆن بۆ چپای سیپانی، ئەو شوینە خۆش و دلگیر و هەواری کوێستانە، کە رازاوتەوه بە گۆل و گۆلزار و ئاو و کانێ جۆگەلە ی بەفراو، هەموو جوانییەکانی سروشت لەویدا کۆبوونەتەوه، هەر لەوێ تاول هەلەدەدن و دەبنە بووک و زاوا، شوینەکە بۆیان دەبێتە شوینی مانگی هەنگوینیان، بۆیە ئەو شوینە زۆر ھوگر و دلگیرە بۆ ئەو دوو دلدار و دلخوازە، هەر وەك (سیامەند) بە (خەج) دەلێت:

((خەجی سەری کێلی سیپانی مەوتەنی باب و باپیرانە

دەرۆشتن و بۆ پۆژی دەگەشتنە سەر کێلی سیپانی و

لێیان هەلەدایەوه خێوەتیکی رستە کەتانه))^{۶۱}

بەلام کاتی کە نەگبەتی و بەدبەختی روویان تێدەکات، ئەو شوینە خۆش و دلگیرە یان لێ دەبێتە دۆزەخ و چۆل و بیابانی عەرەر و دیوێزمە، کۆتایی بە ژانیان و بە هەموو خۆشییەکانیان دەهینیت، خەجی دەلێت:

((سەری سیپانی بە قورپگیرو لە من بەدار و گێژە ،

ئەمن بۆ تۆ هەلەدەمەوه خێوەتیکی کەسک و سووری رستە درێژە ،

ئامۆزا، ئەوه بیست و چوار وەختە ، خودا دەیزانی دەستم بە دەستنوێژە.

پاش ئامۆزا سیامەندی جەرگی خەجی ، گەر مە برێژە...))^{۶۲} ، بەم شیوەیە گرنگی بە بنياتی توخمی شوین دراوه لەنیو داستانە فۆلکلۆرییە کوردییەکاندا، کە بەکارھێنانیان بەشیوەیەکی بەرفراوانە و خاوەنی بنیاتێکی بەھێزە، چونکە شوین بە خۆرا و بەبی مەبەست بەکارنەھاتوو، بەلۆکو لەپێناو بنياتی گشتی داستانەکە و پەرەدان بە

^{۵۹} س. پ، ل ۴۸.

^{۶۰} سی بەیتی فۆلکلۆریک، گرد و کۆ. قادر فتاحی قازی، ل ۳۹.

^{۶۱} مامان برازا بزر کرد خالان خوارزا مەزن کرد، کۆکردنەوهی، زیاد موحەمەد ئەمین، ل ۱۷۹.

^{۶۲} س. پ، ل ۱۸۵.

توخمەکانی تر بەکارهاتوو، بەجۆری کارگەری لەسەر پتەوی توخمی پالەوان و رووداو ھەبێت، دەبێتە مایە گۆرانکاری و گەشەپاھ ھەروەھا گۆرانکاری لەوانیش دەبێتە گۆران لەبنیاتنی شوین، واتە بەشیوەیەکی دینامیکی ناویزانی یەکتەر کران، ھەروەھا بە بنیاتنی جۆرەکانی شوین دراو، وەک کران و داخراو و ھۆگر و ناھۆگر.

تەرەری چوارەم: کات

کات و سەردەم توخمێکی سەرەکی و گرنگە لە کارە ئەدەبی و ھونەرپێکاندا، بەلام ناتوانین بەشیوەیەکی رەھا ئەو گرنگییە بگشێنین بەسەر ھەموو جۆرەکانی ئەدەب بەشیوەیەکی یەکسان، بەلکو بەشیوەیەکی پێژەیی دابەش بوو بەسەر جۆرەکانی ئەدەبدا، ھەیانە سەرەکی و بنەرەتی، ھەشیانە بە پێژەیی ناوەندی و ھەشیانە بەشیوەیەکی لاوەکی و کەم گرنگی بە کات دەدات، لەھەمان کاتدا جۆرەکانی کات لەنیو جۆرەکانی ئەدەبدا جیاوازیان ھەبێت، چونکە جۆری ئەدەبی ھەبێت زۆر جەخت لەسەر ئیستا و داھاتوو دەکات، ھەشیانە لەسەر بنەمای رابردوو بنیاتنراو، کە ئەمەجۆریان، ئەفسانە و ھەکاریەتی فۆلکلۆری و داستانە فۆلکلۆرییەکان دەگرێتەو، بەمشێوەیە کات لە داستاندا کاتیکی رابردوو و بەسەرچوو، لەو کاتە رابردوو و کارەسات و پووداوی مەزن پوویاندو و بوونەتە جیگای شانازی مرقاھەتی بەگشتی و ئەو نەتەوانەیی خۆیان بە خاوەنی دەزانن بەتایبەتی، ھەر لەو روانگەییەو ئەو پووداوانە زیادەپوویان تێدا کران و ھەندیکیان پشت بە ئەفسانە دەبەستن و روخساریکی ئەفسانەییان وەرگرتوو، دەتوانین بڵێین ئەفسانەیی نیشتمانی و نەتەوانەیی لەگەڵ رابردووییەکی مەزن و شکۆدار بوونەتە بنیات و رەگەزی بنەرەتی داستانەکان و بوونەتە مایە گەشەپاھ و پرشنگدار کردنیان، چونکە ئەفسانە و رابردوو شکۆدار، دوو بنیات و داواکاری پێرۆزن لە دووتویی داستانەکاندا بەدیاردەگەون، شایانی باسە، کە رابردوو داستان بەشیوەیەکی تەواو دابراو لە کاتی داھاتوو، بەشیوەیەکی ناتوانین تێی پەرین، لەو رابردوو شکۆداردا وێنە ئەفسانەیی نیشتمانی و نەتەوانەیی لێ وەرەگریت، ئەمەش رەگەزێکە کە بەتەنھا تایبەتە بە داستان، دەتوانین بڵێین ئەگەر رابردوو بابەتی داستان بێت ئەوا ئەفسانە سەرچاوەکەیت. جیھانی رابردوو پێر لە ئازایەتی و نیشتمانی پەرەری، لە راستیدا بریتییە لە جیھانی پێشینان و باوک و باپیرانی ئەو نەتەوانەیی کە شانازی بەو ئازایەتی و نیشتمانی پەرەری دەکەن، ئەم جیھانەش بەتەنھا تایبەتە بە بابەتی داستانەکان، رابردوو ماددە و کەرەستەیی زیندووی نەتەو و قارەمانیتییەکانیەتی.

داستانی شکۆدار و مەزن و پرشنگدار، بەھیچ شیوەیەکی بەواتای قەسیدە (چامە)یەکی ناگەیی، کە تیایدا رابردوو چارەسەر بکری، بەلکو بریتییە لە خستەرووی ئەو پووداوانەیی کە لەو کاتەدا پوویاندو و، لەو کاتەدا ریکخراون، بەپێچەوانەیی ئەمە رۆمان بریتییە لە ھەلمۆزین و خستەرووی پووداوانەیی ئیستا و سەردەمیانە، بەجۆری ببنە مەیدان و جیگای ھەلوستە و مشتومر و لێدان، لەمەشەو گرنگی کاتی ئیستا لە رۆماندا و، کاتی رابردوو لە داستاندا بەدیاردەگەوت، گرنگی ئیستا لە رۆماندا دەگەرێتەو بۆ پشەبەستن بە پێشبینکردن، بەلام پوودا و داستاندا، چونکە لە چوارچێوەیەکی رەھا رابردوو پوویاندو، کە نووسەر و گێڕەرەو و خۆنەر و گوێگر لەو کات و سەردەمەدا نین، کە پووداوانەکان تیایدا پوویاندو، لە کاتیکیدا لە رۆماندا

بەربەر لەسەر داهااتووی نووسەر و خوێنەریش بەشیوەیهکی یەكسان دەدات ^{٦٣}. دیارە هەموو داستانەکانیش بە یەك شێوە و قالب نین و جیاوازییان تییدا بەدی دەکەیت، لە ڕووی فۆرم و ناوەرۆک و هەندێ لایەنی هونەری، لەبەرئەوهی داستانەکانیش بەپێی قۆناغەکان و کات و سەردەمی ڕوودانیان گۆڕانکارییان بەسەردا هااتوو، چونکە ((هەر قۆناغێک دابونەریتی تایبەتی خۆی هەیە، وەک چۆن لە قۆناغی فیودالیدا کۆلتوووری فیودال زالە، هەرواش لە قۆناغی سەرمایەداریدا، کۆلتوووری بۆرژوا سەروەرە)) ^{٦٤}.

تۆمارکردن و گێڕانەوه و گرنگی پێدانی ئەو کارەسات و ڕووداوانە کە لەمیژووێ ڕابردوو ڕوویاندوو و هیچ بوونیکی سەردەمیانە نییە، بێگومان مەبەستی خۆی هەیە، ئەویش زانین و تیگەشتنە لە ڕابردووی نەتەوه و مرۆڤایەتی، بۆ ئەوهی دەرس و پەند لەو ڕووداو و کارەساتانە وەرگیرین و لەسەریان بوەستین و بە لێکدانەوهی جیاواز شیانەکیانەوه، ئەگەر هات و بۆ کاری تری ئەدەبیش سوودیان لێوەرگیرا و کرانەتە بنەمای جۆریکی نوێی ئەدەبی، ئەوا نووسەر دەتوانی بەپێی تیگەشتن و تێڕوانینی خۆی کاریکی نوێی لێ بەرھەم بێنێ، مەرج نییە کە دووبارە گۆپی بەرھەمە گۆنەکە دووبارە بکاتەوه، کەواتە((هینانی ڕابردوو، و باسکردنی لە ئێستادا بۆ ئەوه نییە ئەو ڕابردوو وەکو خۆی دووبارە بکاتەوه و هەمان دەلالەتی جارانی پێ بدات، بەلکو بۆ ئەوهیە گوتاریکی نوێ بختە بەر دیدی خوێنەر و ئەوانیش بەشدار بن لە بەرھەمەیان و دامەزراندنی واتای دیکە لە ڕێی قەناعەت و خوێندنەوهی (خوێنەرەوه)) ^{٦٥}.

ڕووداوی داستانە فۆلكلۆرییەکانی کوردیش هەموویان لەسەر بنەمایەکی ڕابردوو بنیاتنراون، ئەو ڕابردوو بەشیوەیهکی شکۆدار و مەزن خراوتە ڕوو، چونکە ڕووداوەکان گەورە و شکۆدارن و جیگای هەلۆستەکردنی مرۆڤە، جا ئەو ڕووداوانە، ڕووداوی نیشتیمانپەرەری و فیداکاری بێت لەپێناوی گەل و نیشتیمان یان ڕووداوی سۆزداری و خۆشەویستی نێوان دوو ڕەگەزی جیاواز بێت، کە ئەوانیش ڕووداوی قارەمانانە و هەلۆیستی جوامێرانە ئازایەتی مرۆڤانە تیادایە، کە هەموویان لەلایەن گێڕەرەوهکان بەشیوەی زارەکی گوازاوتەوه، بۆ نموونە کاتی ڕوودانی ڕووداوی داستانێ (قەلای دمدەم) دەگەرێتەوه بۆ زیاتر لە (٤٠٠) سال بەر لە ئێستا، بۆ نموونە گێڕەرەوه دەلێت:

((وەدەرگەوت لە ئیسفەهانێ.

لە قۆشەنێ، لە توغیانێ

دار و بەرد هاتە هەژانی،

تۆز گرتی بەری ئاسمانێ

بۆه رۆژی ئاخەر زەمانێ...)) ^{٦٦}

باس لەوکاتە دەکات، کە شاعەباس لەشکرێکی گەورە دژی خانی کۆکردۆتەوه لە پایتەختی ئیمپراتۆریەتی سەفەوی (ئیسفەهان) بوو و لەوێوە لەشکرە گەورە و زەبەلاحەکە بۆ سەر قەلای بەرپێکەوتوو، بەچاودێری خودی شاعەباس، دیارە ئەو لەشکرە ماوەیهکی بردوو هەتا گەیەوتە کوردستان و شوینی قەلای دمدەم، بە چەند

^{٦٣} نیت، العناصر المكونة للرواية والملحمة، د. حسين الباس حديد

^{٦٤} قارەمان و ڕووداو لە چیرۆکی کوردیدا، حەمەسەعید حەسەن، گ. شین، ژ (١٠)، ٢٠٠٥، ل ٨٤.

^{٦٥} دەقناویزان لە رۆمانی (پنجەمین کتیب)ی جەبار جەمال غەریب دا، د. نەجم خالد ئەلوهنی، ل ٤٦.

^{٦٦} توحفەی موزەفەرپێ، کۆکردنەوهی، ئۆسکار مان، و. عەلی نەوانزادە، ل ٦٥.

قۇناغ و چەندین شار و ناوچەى برپوھ ھەتا لە کۆتاییدا گەيوەتە دامىنى فەلا و لەوئى لەشکرەگە ھەلداوھ و دامەزراوھ بۆ شەپکردن.

((رۆژيکى بەيانى بەردا،

لەشکرى شای ھات لەسەردا

دایپۆشیبوو دار و بەردە.

ھات لەبەن دەمدى وردا...))^{٦٧}

ھەرودھا لە داستانى (مەم و زین)دا گێرپرەوھە کاتى پرووداوەکان بۆ سەردەمیکی زۆر کۆن دەگەرپێنەوھ و دەلیت:

((بەقوھتى ھەق کارسازى قەدىم پادشاھەك بوو لە یەمەنى، شەھنشاھيکى زۆر قورس بوو،

نیوى برايم پاشا بوو.

رۆژيکى ئەگەر چۆوھ مالى، بە ژنەكەى گوت: ئاوينەم بۆ بێنە،

روخسەتى خۆم تەماشە دەكەم، زۆر لەمیژرە خۆم نەدیوھ...))^{٦٨}

ئەوھ دەبیته سەرەتای بنیاتيکى بابەتى بۆ پرووداوەکانى داھاتووى نیو داستانەگە، چونکە لەو سەرەتایە پاشا کور

و جیگرەوھى نییە یان ھیچ منداليکى نییە، بۆیە لە خودا دەپارێتەوھ کە کورپيکى پى ببەخشیت، بۆ ئەوھى

ببیتە میرتگري تەختى پاشایەتیەكەى، خوا نزا و پارانەوھەکانى گىرا دەکات و مرازی دیتەجى، کورپيکى پى

دەبەخشى و کور گەرە دەبیته، لە خەودا ناشقى خوشكى پاشای جزیری بۆتان دەبیته و لەوئى پرووداوەکان

دەستپێدەكەن و بەرەو شارى جزیری دەگەوێتە رى.

((وەزیرەکان بە دایكى مەم دەلێن

لەخۆمان ئەخسیرى

ئەتو تازەكە دەبى كورى خۆت وەبیری

بورجى بەلەك چۆل و ئەحەدەلقەندەھار بوو بە سەفەر رۆیى بۆ شارى جزیری...))^{٦٩}

داستانى شیخی سەنعان داستانيکى كۆنە و باس لە گەورەى و زانایى دەسەلتانى شیخیك دەکات، کە سەرپەرشتى

چەندین مرید و دەرویشى کردووه، وەك رېبەرېكى دینى لە شارى بەغدا خەلكى رېنوێنى کردووه بۆ سەر دینى

پیرۆزى ئیسلام، بەلام لەخەودا كچيکى گاور بەناوى(سەرتەم) دەبینیت و ناشقى دەبیته، سەرەنجام بۆى لە دین

وهردەگەریت و دەچیتە سەر دینى گاوران و حاشا لە ھەموو پلە و پایە و ھیز و دەسەلتانيکى دەکات، بەرەو وڵاتى

مەعشوقەكەى دەگەوێتە رى. ئەو داستانە داستانيکى سۆفیانەى و باس لە خۆشەووستیەكى خودایى و پاك و

بێگەرد دەکات، ھەردوو پالەوانەكە (شیخ و سەرتەم) ناشقى یەكتر دەبن، پاشان ھەردووکیان ناشقى گەورەى و

دەسەلتانى خودا دەبن و لەو پێناوھدا گیاندەسپێرن و ھەردووکیان دینەوھ سەر دینى پیرۆزى ئیسلام.

((پەیدا بوو شیخە سەنعانى

لەگەل پێنج سەد موریدانى

رپی لە مەكەو لە بەغدا بوو

^{٦٧} س. پ، ل ٦٧.

^{٦٨} سى بەیتی فۆلكلۆرىك، گرد و كۆ. قادر فتاحى قازى، ل ٢٥.

^{٦٩} توحفەى موزەفەرپە، كۆكردنەوھى، ئۆسكار مان، و. عەلى نانەوازادە، ل ١٠٠.

لە دىنى خۇ بە ئاگا بوو...^{۷۰})، بەم چۆرە داستانەكانى فۇلكلورى كوردى لەسەر بىنەماى رابردوو بنياتنراون، ئەو رابردوو پىر لەشانازىيە، كە لەنىۋىدا نەتەۋەكە دەپەۋىت ئەو كاتە رابردوو بەبىر نەۋەكانى ئىستا بىنىتەۋە بۇ ئەۋەى بزانن كە نەتەۋەكەيان لەرابردوودا بە چ شىۋەيەك ژيانيان بەسەربردوو، كە مايەى شانازىيە بۇ نەۋەكانى ئىستا و داھاتووش.

ئەنجام

۱. لەبەرئەۋەى توخمى پالەۋان گرنگىرىن و بەرچاوترىن توخمى نىۋ داستانە فۇلكلورىيەكانە، ئەو ھەلسۆرپىنەرى ھەموو توخمەكانى تىرى نىۋ ئەو داستانەيە، بۇيە بەشىۋەيەكى سىقت و سۆل پتەو بنياتى ئەو توخمەيان ناۋە، تا بتوانى ھەلسۆراندنى ئەو ئەركە قورسەى ھەبىت و بتوانىت بەرگەى ھەموو دژۋارى و ناھەموارىيەكان بگرىت.

۲. پالەۋانى نىۋ داستانەكان خاۋەنى ھىز و توانايەكى جەستەيى بىۋىنەن، بەشىۋەيەك ئەو لايەنەى پالەۋان بنياتنراۋە، كە بتوانۇ بىكەۋىتە مەملانى و كىشمەكىش لەگەل ھەموو پالەۋانە دژەكانى، كە لەنىۋ رووداۋەكانى ئەو داستانەدا بەرەو روۋى دەبنەۋە، لە كۇتايىشدا بەسەرياندا سەربىكەۋى.

۳. پالەۋانەكان، لەروۋى ھەموو رەھەندەكانەۋە گرنگى بە بنياتنانيان دراۋە و ھىچ رەھەندىك فەرامۇش نەكراۋە، بۇ ئەۋەى نەبىتەمايەى كەم و كۆپى لە پىكھاتەى بنياتى پالەۋانەكە. بۇ نەموۋە رەھەندى دەرەكى و جەجستەيى ، كە خاۋەنى لەش و لار و جوانى و رىك و پىكىيەكى بىۋىنەيە و دەبىتە مايەى تىپرامان و سەرنج راكىشانى دەۋرۋىيەرى، لەروۋ رەھەندى دەروۋنى و رەھەندى كۆمەلەيەتى و رەھەندى نىشتىمانى و رەھەندى ئايدىۋولۇزىشەۋە، خاۋەنى بنياتىكى بەھىز و شىۋە و ھەموو حىساباتىكى بۇ كراۋە، بۇ ئەۋەى نەبىتە كىيىكى نامۇ بىبنەما، بەلگە بىيىتە كەسىكى واقىيەى خاۋەن رەگۈ رىشەى نەتەۋەيى.

۴. رووداۋەكانى نىۋ داستانە فۇلكلورىيەكان ھەموۋيان رووداۋى گەۋرەى و كارەساتبار و جەرگىپ و دلتەزىنن، جارووداۋەكان قارەمانىتى يان ئەفەين و دلدارى يان باسكردنە لە بىروادارى و سۆفىگەرەيتى، ئەو رووداۋەش ھەموۋيان روويانداۋە و كەسىك دىت دەيانگىرپىتەۋە، بۇيە بنياتى گىرپانەۋەكە بە شىۋەيەكى رىزبەندى روودانى رووداۋەكان دەبىت، كە پىي دەگوتىت بنياتى شوپىنكەۋەتە، كە بەپى كاتى روودانى رووداۋەكە يەك بەدۋاى يەكدا دىن، ئەمەجۋەرى بنياتى گىرپانەۋەش لە ھەموو جۆرەكانى تر كۆنترە.

۵. شوپىن و مەيدان و گۆرەپانى رووداۋەكانى نىۋ داستانەكانە، ھەر بۇيەش بەكارھىنەنى گەلەك فراۋان و بەربلاۋە، ئەرز و ئاسمان و ژىر ئەرز و فراۋانترىش لەۋان پىكىدىتى. كەۋاتە پانتايى شوپىن لە داستانە فۇلكلورىيە كوردىيەكاندا پىگەيەكى گرنگى ھەيە، بەشىۋەيەكى بەرفراۋان لەنىۋ ئەو داستانەدا بەكار ھاتوۋە و خاۋەنى بنياتىكى پتەو بەھىزە، بەجۆرىك كاريگەرى ھەيە لەسەر توخمەكانى تر، بەپىچەۋانەشەۋە ئەۋاننىش كاريگەرييان لەسەر بنياتى ئەو ھەيە و ئاۋىتەى يەكترى بوۋنە.

^{۷۰} پىنج داستانى كوردى، كۆكردنەۋەى. ياسىن گوران، ل ۲۰۸.

٦. کات له داستاندا کاتیکی ڕابردوو و بەسەرچوو، لەو کاتە ڕابردوودا کارەسات و ڕووداوی مەزن ڕوویانداوە و بوونەتە جیگای شانازی مەروفاوەتی بەگشتی و ئەو نەتەوانەیی خۆیان بە خاوەنی دەزانن بەتایبەتی. ڕووداوی داستانە فۆلکلۆرییەکانی کوردیش هەموویان لەسەر بنەمایەکی ڕابردوو بنیاتنراون، ئەو ڕابردوو بەشیوەیەکی شکۆدار و مەزن خراوەتە ڕوو، چونکە ڕووداوەکان گەورە و شکۆدارن و جیگای هەڵۆستەکردنی مەروفا، ئەو ڕووداوانەش، ڕووداوی نیشتمانیپەرورەیی و فیداکارین لەپێناوی گەل و نیشتمانیان یان ڕووداوی سۆزداری و خۆشەویستی نیوان دوو پەگەزی جیاواز ڕوویانداوە.

سەرچاوە کوردییەکان

کتێب

١. ڕەهەندی دەروونی لە چیرۆکی درێژی من و قالە و سەگەکەیی بافلۆف دا، د. عادل گەرمیانی، دەزگای ڕۆشنبیری و بڵاوکردنەوەی کوردی، بەغداد، ٢٠٠٦
٢. رۆجینەیهك بۆ ئەدەبی کوردی رۆژەهەڵاتی کوردستان، شەریف فەلاح، بەرپۆەبەراییەتی چاپ و بڵاو کردنەوەی سلیمانی، چا. لەریا، سلیمانی، ٢٠٠٨.
٣. بنیاتی کارەکتەر لە رۆمانەکانی (حسین عارف)دا، جەوھەر شێخانی، یەکییتی نووسەرانی کورد، چا. رۆژەهەڵات، هەولێر، ٢٠١٤.
٤. بنیاتی رووداو لە رۆمانی کوردیدا، میران جەلال محەمەد، مەلەبەندی کوردۆلۆجی، چا. ڕەنج، سلیمانی، ٢٠٠٩.
٥. بەیتەکانی فۆلکلۆری، محی الدین برشان، پیرانشەر، ١٣٨٥
٦. بەیتی لاس و خەزال، ئامادەکردنی، عەبدولەتیف عەبدولەجید گولی، چا. ئاراس، هەولێر، ٢٠١١
٧. پێنج داستانێ کوردی، کۆکردنەوەی. یاسین گۆران، بەرپۆەبەراییەتی بڵاوکردنەوەی هەولێر، چا. ڕۆشنبیری، هەولێر، ٢٠١١
٨. توحفە موزەفەراییە، کۆکردنەوەی، ئۆسکار مان، و. عەلی نانەوازادە، چا. حاجی هاشم، هەولێر، ٢٠١٢
٩. توحفە موزەفەراییە، کۆکردنەوەی، ئۆسکار مان، و. هێمن موکریان، چا. ئاراس، هەولێر، ٢٠١١
١٠. جوانستان، کۆکردنەوەی، زیاد موحمەد ئەمین، ئینستیتیوتی کەلەپوری کورد، سلیمانی، چا. ئاراس، هەولێر، ٢٠٠٩
١١. خورشید خاور، وەرگێڕانی لە هەورامییەو. علی کمال اغا، چا. ترقی، کرکوک، ١٩٥٧
١٢. سێ بەیتی فۆلکلۆریک، گرد و کۆ. قادر فتاحی قازی، چا. ئاراس، هەولێر، ٢٠٠٩
١٣. شیرین و فەرھاد، ئەرکی چاکیکردن، محەدەمین عصری، چا. دار المینی للکبایە والنشر- بغداد، ١٩٩٩
١٤. فۆلکلۆرا کورمانجا، کۆکردنەوەی، حەجیی جندی و ئەمین عەفدال، چا. ئاراس، هەولێر، ٢٠٠٨
١٥. گەنجینە بەیتی کوردی، کۆکردنەوەی قادر فتاحی قازی، چا. ئاراس، هەولێر، ٢٠٠٧
١٦. مامان برازا بزر کرد خاڵان خوارزا مەزن کرد، کۆکردنەوەی، زیاد موحمەد ئەمین، ئینستیتیوتی کەلەپوری کورد، سلیمانی، چا. ئاراس، هەولێر، ٢٠٠٨

گۆڤار

۱۷. دەفتاویزان لە رۆمانی (پێنجەمین کتێب) ی جەبار جەمال غەریب دا، د. نەجم خالد ئەلئوھنی، گ. زانکۆی کۆیە، ژ(۲۷)، ۲۰۱۳.
۱۸. روونکردنەویەکی بۆ داستانەکی (سەری چەتۆیە و بنەوێ لاس، فەرھاد گۆمەشی، گ. ئاسۆی فۆلکلۆر، ژ(۶)، ۲۰۰۴.
۱۹. قارەمان و رووداو لە چیرۆکی کوردیدا، حەمەسەعید حەسەن، گ. شین، ژ(۱۰)، ۲۰۰۵.

نامە ئێکادیمی

۲۰. بنياتی توخمەکانی گێڕانەوێ لە چیرۆکەکانی (شیرزاد حەسین) دا، معتصم احمد حەمەد، ماستەر، زانکۆی کۆیە، فاکەلتی زانستە مرۆفایەتی و کۆمەڵایەتیەکان، ۲۰۱۲.
۲۰. تەکنیک لە رۆمانەکانی (عەبدوللە سەراج) دا، ئارەزوو محەمەد عەلی، ماستەر، زانکۆی سەلاحەددین، کۆلیژی پەرۆردە، ۲۰۰۹.
۲۲. ئافا کرنا رویدانی درۆمانا (داویدا شەرفانەکی و سۆتنگە) دا، نەهایەت محەمەد سەلح عێزەددین، ماستەر، زانکۆی دەوکی، کۆلیژی ئادابی، ۲۰۰۹.

عەرەبی

۲۳. الموتيف في الادب الشعبي والفردى، د. سليمان العطار، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ۲۰۱۲.
۲۴. مبادئ الشخصية في العرض المسرحي المعاصر، د. يحيى البشتاوي، دار الكندي للنشر والتوزيع، الاردن، ۲۰۰۴.

فارسی

۲۵. شناخت داستان، جمال میر صادقی، مؤسسه انتشاراتنگاه، چاپ اول، تهران، ۱۳۹۳.
۲۶. فرهنگ توصیفی اصطلاحات ادبی، ام.ا.ج. ایبرمز / جفری گالت هرفم، مترجم سعید سبزیان م، رهنما: تهران، ۱۳۸۷.
۲۷. فرهنگ اصطلاحات ادبی، سیما داد، چاپ سوم، چاپ دیداور، صحافی نوری، ۱۳۸۵.

ئەنتەرنێت

۲۸. نیت، العناصر المكونة للرواية والملحمة، د. حسين الباس حديد. <http://www.alnoor.se/article.asp?id=۸۷۱۶۸>

ملخص البحث

بما ان الملاحم تنتمي الى السرديات، وبناء السرديات يتوقف على بعض العناصر، وان الملاحم الفولكلورية بنيات متينة متماسكة، لذلك ورتاي الباحث ان يتوجه صوب بعض هذه العناصر بالدراسة والتمحيص، وذلك بحسب اهمية تلك العناصر وتأثيرها في بناء الملاحم الفولكلورية، من ثم محاولة بيان تأثير هذه العناصر في تثبيت بنية هذه الملاحم وتقويتها. وقام الباحث باختيار (البطل، الحدث، المكان، الزمان) في اثناء الدراسة والتحليل. تهدف الدراسة الي بيان المقومات البنائية، وبرهنة مدي اهمية هذه العناصر وتأثيرها في ترسيخ بناء النص، ونجاحها في سرد الملاحم.

يتكون ابجثمن المقدمة والنتائج والمصادر وموضوعاتالبحث، فقسمنا البحث علي اربعة محاور، الاول تتم دراسة (البطل) وتطرق الباحث في هذه المبحث الي (البطل) ، واختار نماذج من الابطال و قام بتحليل هذه النماذج في الملاحم الكوردية، اما في المحور الثاني فقد تناولنا الحدث، وفي المحور الثالث وقف الباحث عند بنية المكان واهميتها، وفي المحور الرابع والاخير كان الحديث عن الزمان والعصر، ومن البديهي ان الزمان ياتي متسلسلا بحثب زمن الاحداث.

وفي الختام اتى الباحث علي النتائج التي توصل اليها في اثناء هذه الدراسة مع قائمة قيمة من المصادر والمراجع والملخص باللغة العربية واللغة الانكليزية.

Abstract

Because epic narration product , and narration based on some elements. And the folkloric epics have a good and strong basic, and this basics based on a lot of elements and artistic techniques, in this research we will only talk about some of this elements and we will stop, and we chose the elements by their importance in the folkloric epics to talk about them and explaining them and to know how much strong are they, and this elements are (hero, event, place, time) by their importance we make a list of them and we make a research about them.

The aim of our research is to prove that how much our elements (hero, event, lace, time) effect in build epics, and if they were the main reason of success the narration of the epics and how much the narration depends on them.

The research consists of introduction, result, references and the maintain of the research and the maintain consists of four parts, in the first part I talked about hero element by taking examples in Kurdish folkloric epics and talking about then and explaining them, and in the second part is for talking about event element and explaining it as the same way of first part, and in the third part we talked about place element and its importance and effects on the other elements, in the fourth part we talked about time element and the time is past always and a series of events come one after one and this is a property of time.

Finally the result that we get from the research is written with list of reference and the summery in both of Arabic and English language